Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 54 (1936)

Heft: 217

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Mittwoch, 16. September 1936

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mercredi, 16 septembre 1936

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIV. Jahrgang — LIVme année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel La Vie économique

Supplemento mensile La Vita economica

N° 217

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 217

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Prorogation de la Convention de commerce franco-suisse.
Entrevues consulaires.
Peru: Wertzölle.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens **Mittwoch, morgens um 8 Uhr,** bezw. **am Freitag um 12 Uhr,** beim **Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern,** eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi** et **samedi.** Les ordres doivent parvenir au **Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne,** au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.) (VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.) (O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du faillI ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (6403²)

Gemeinschuldnerin: Confag A.-G., Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln, mit Sitz in Zürich 1, Selnaustrasse 27, nunmehr Bühlstrasse 45, in Zürich 3.
Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1936.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. September 1936, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Strohhof», in Zürich 1, Augustinergasse 3.
Eingabefrist: Bis 16. Oktober 1936.
Nota: Hinsichtlich derjenigen Gläubiger, welche an der Gläubigerversammlung weder teilnehmen noch sich daran vertreten lassen, wird angenommen, dass sie mit dem sofortigen bestmöglichsten freihändigen Verkauf oder öffentlichen Versteigerung sämtlicher Konkursaktiven durch die Konkursverwaltung einverstanden sind.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (6402²)

Gemeinschuldner: Lindenmann Arthur, geb. 1877, von Seengen (Aargau), Kaufmann, Forchstrasse 434, Zollikon.
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 6. Oktober 1936.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (6379¹)

Gemeinschuldner: Peter Friedrich, elektrische Installationen, geb. 1897, von Dägerlen (Zürich), wohnhaft Rosengartenstrasse 30 in Zürich 10.
Datum der Konkurseröffnung: 14. August 1936.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 22. September 1936.

Kt. Freiburg *Koukursamt des Sensebezirks in Tafers* (4831)

Gemeinschuldner: Zbinden Peter-Josef, Hotel Alpenklub und Eisenhandlung, Plaffeien.

Eigentümer folgender Grundstücke: Grundbuch von Plaffeien, Art. 1720, 1691, 1688, 1695, 1696, Grundbuch von Brünisried Art. 98.

Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1936.
Erste Gläubigerversammlung: 23. September 1936, vormittags 11 Uhr, in Tafers, Bureau des Konkursamtes.
Eingabefrist: Bis 20. Oktober 1936.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4832)

Gemeinschuldner: Wild-Wittmer Friedrich, Inhaber der infolge Verzichts erloschenen Firma Fritz Wild, Leonhard-Garage, Uebernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Fritz Wild & Co., Leonhard Garage» Auto-Reparaturwerkstätte, Garage, Handel und Vertretungen in Automobilen und Motorrädern, Leonhardstrasse 38, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1936.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. September 1936, nachmittags 2¼ Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 16. Oktober 1936.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 25. September 1936, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4833)

Faillie: Metrolux S. A., fabrication, location et vente de billards russes, ayant son siège, Rue de la Tour Maîtresse 10, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 août 1936.
Première assemblée des créanciers: Mardi 22 septembre 1936, à 10 heures, Salles des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7, Genève.
Délai pour les productions: 16 octobre 1936.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (4834)

Gemeinschuldnerin: Bedag A.-G. für Bedarfsartikel, Verwertung von Patenten, Fabrikation und Vertrieb von Artikeln des täglichen Bedarfs, mit Sitz in Zürich 1, Werdmühleplatz 1.
Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1936.
Datum der Einstellungsverfügung: 10. September 1936.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (4819)

Ueber Kuhn Werner, geb. 9. April 1903, von Illnau, Elektriker, wohnhaft Othmarstrasse 20, in Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 7. September 1936 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis 25. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (4806)

Ueber Grob Ernst, jun., chem. Spezialprodukte, Zweierstrasse 103, Zürich 3, ist gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. September 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven mit Verfügung des nämlichen Richters unterm 9. September 1936 eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger innert nützlicher Frist, d. h. bis und mit Samstag, den 26. September 1936, einen Barvorschuss von Fr. 600.— zur Durchführung des summarischen Konkursverfahrens leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (4818)

Ueber Weinmann Julius, geb. 1885, von Herrliberg, Bauschlosserei und Kunstschmiede in Goldbach-Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 17. August 1936 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 11. September 1936 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. September 1936 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4835)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Metraco S. A., chiffres lumineux pour immeubles, ayant son siège Rue François Grast 16, Genève, par ordonnance rendue le 5 juin 1936 par le Tribunal de première Instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 6 août 1936 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 septembre 1936 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais en 300 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (4837)

Faillie: Schmidiger-Boss Edouard, Dame Vve, laiterie, Rue de la Balance 12, à La Chaux-de-Fonds.

L'état de collocation des créanciers de la prénommée est déposé à l'Office des Faillites où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites jusqu'au 26 septembre 1936, à défaut le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4836)

Failli: Pattacini Denis, épicerie-primeurs, Rue Rousseau 4, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Est également déposé, l'état des revendications et l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.) (L. P. 268.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Moutier* (4807)

La liquidation de la faillite de Bandelier Cécile, Dame, négociante, à Moutier, a été clôturée par ordonnance du vice-président du Tribunal de Moutier, rendue le 8 septembre 1936.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4838-40)

Gemeinschuldner:

1. Frutta A.G. (Frutta S.A.), Handel mit Obst, Gemüsen, Lebens- und Genussmitteln aller Art, St. Jakobsstrasse 200 (Ladengeschäft Centralhallen, Streitgasse 20), in Basel, mit Filialen in Aarau, Bern, Biel, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, Genf, Montreux, Zürich und Thun;
2. Verlassenschaft Rebsamen-Gleichauf Hermann, Inhaber der Firma Hermann Rebsamen, Handel in Gasherden, Oefen und Waschapparaten, Spalenvorstadt 15, in Basel;
3. Zuberbühler-Ronner Johannes, Inhaber der Firma Johannes Zuberbühler, Baugeschäft, Thiersteinerallee 34, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 12. September 1936.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4841)

Gemeinschuldner: Verlassenschaft Hollenstein-Knösel Eduard, Inhaber der Firma Eduard Hollenstein, Vertretungen aller Art, Kleinhüningeranlage 15, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 2. September 1936.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (4842)

Gemeinschuldner: Profodor A.G., Herstellung und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Artikeln aller Art, in Rorschach.

Datum der Verfügung: 12. September 1936.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (4808)

La liquidation de la faillite de Delacrétaz André, à Yverdon, a été clôturée par ordonnance du vice-président du Tribunal, rendue le 9 septembre 1936.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (6400²)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Im Konkurse über die Bodenwert A.-G., mit Sitz in Basel, Steinenvorstadt 36, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Basel-Stadt, Montag, den 19. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr, im Café « Stauffacher », an der Werdstrasse 31 in Zürich 4, auf zweite öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus an der Agnesstrasse 39 in Zürich 4, unter Assek.-Nr. 4412 für Fr. 185,000.— assekuriert (Schätzung 1932), mit 303,3 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 4184.

Grunddienstbarkeit laut Grundprotokoll.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 160,000.—.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von Fr. 5000.— zu leisten.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. Oktober 1936 an beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Zürich, den 15. September 1936.

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
H. Gassmann, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich* (6401²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über die Genossenschaft Hotel Eden au Lac, Utoquai 45, Zürich 8, gelangt Dienstag, den 20. Oktober 1936, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant « Falkenschloss », Seefeldstrasse 5, Zürich 8, auf erste öffentliche Steigerung: Die

Hotelliegenschaft:

Ein Hotel mit Veranda usw. am Utoquai 45 in Zürich 8, unter Assek.-Nr. 1680 für Fr. 1,300,000.— brandversichert, mit 1433,2 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 153, samt Zugehör-Mobiliar laut Verzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung:

Liegenschaft.	Fr. 1,226,520.—
Zugehör-Mobiliar.	Fr. 23,480.—
Total	Fr. 1,250,000.—

Kaufanzahlung vor dem Zuschlag Fr. 20,000.—.

Die Gantbedingungen und das Lasten- und Zugehörverzeichnis liegen vom 25. September 1936 an hierorts zur Einsicht auf.

Zürich 8, den 14. September 1936.

Konkursamt Riesbach-Zürich:
R. Weber, Notar.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (4843)

Patent-Steigerung.

Zuhanden der Konkursmasse (summarisches Verfahren) des Naether Ernst, Fabrikation und Handel mit elektrischen Apparaten, in Solothurn, werden Mittwoch, den 23. September 1936, 15 Uhr, im Bureau des unterzeichneten Konkursamtes öffentlich versteigert:

1. Ein Schweizer-Hauptpatent Nr. 180,478:
   « Rasierapparat mit schwingender Klinge ».
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 200.—.
2. Ein Schweizer-Hauptpatent Nr. 178,698:
   « Registrier- und Kontrollapparat, insbesondere für Telephongespräche ».
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 100.—.
3. Ein französisches Patent Nr. 568,274:
   « Magnetsicherungen ».
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 500.—.
4. Ein französisches Patent Nr. 634,746:
   « Hemmwerk für Motorschutzschalter ».
   Konkursamtliche Schatzung Fr. 100.—.

Die Steigerungsbedingungen liegen auf dem unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Es findet nur eine Steigerung statt.

Konkuramt Solothurn:
Heinis, Notar.

Kt. Basel-Stadt *Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt* (4844)

Grundstück-Versteigerung. — Erste Gant.

Donnerstag, den 15. Oktober 1936, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Konkurses und Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete den Ehegatten Stähli-Seiler Paul und Emma, von Hilterfingen (Bern), je zur Hälfte gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion V, Parzelle 812⁴, haltend 15 Aren 70 m², mit Wohnhaus Hardstrasse 62, Werkstattgebäude, 5 Remisengebäuden.

Brandschatzung: Fr. 184,000.—.

Die amtliche Schatzung des Grundstückes (inkl. der Zugehör: Inventar der Autogarage) beträgt Fr. 236,680.—.

Beim Zuschlag sind Fr. 2900.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 26. September 1936 an zur Einsicht auf.

Basel, den 16. September 1936.

Betreibungs- und Konkursamt Basel-Stadt.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Vorderland in Wald* (4820)

Einmalige konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung.

Gemeinschuldner: Lendenmann Karl, Kettenstickerei Schachen, Reute. (Appenzell).
Steigerungstag: Samstag, den 10. Oktober 1936, nachmittags 2 Uhr.
Steigerungslokal: Gasthaus zum «Ochsen» Dorf, Reute (Appenzell).
Auflage der Steigerungsbedingungen: Ab 30. September 1936 auf der Gemeindekanzlei Reute und dem unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme.

Unterpfand:

1. Die Liegenschaft Nr. 180 im Schachen Reute bestehend in: Wohnhaus mit Autogarage und Hofstatt (2 Aren 60 m²).
   Assekuranz der Gebäulichkeiten: Fr. 16,400.—.
   Zusatzversicherung: » 28,000.—.
   Konkursamtliche Schatzung: » 20,000.—.
2. Die Liegenschaft Nrn. 64/65 im Hof in Reute, bestehend in: Wohnhaus mit Stall, neu erstelltem Hühnerhaus, Wieeboden und Waldung (2 ha 26 a 83 m²).
   Assekuranz der Gebäulichkeiten Nr. 64: Fr. 7,500.—.
   Zusatzversicherung: » 12,700.—.
   Assekuranz der Gebäulichkeiten Nr. 65: » 2,500.—.
   Zusatzversicherung: » 3,600.—.
   Konkursamtliche Schatzung: » 16,500.—.

Wald (Appenzell), den 11. September 1936.

Das Konkursamt Vorderland.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (4845)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Erste und einzige Steigerung.

Gemeinschuldner: Paluselli Luigi, Baumeister, Diepoldsau.
Steigerungstag: Freitag, den 23. Oktober 1936, nachmittags 3½ Uhr.
Ort der Steigerung: Wirtschaft z. Bäumlistorkel Rorschach.
Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 10. Oktober 1936.

I. Objekt: Parzelle Nr. 1129:
   Wohnhaus an der Washingtonstrasse 14, Rorschach, assekuriert unter Nr. 1383 für Fr. 31,000.—;
   415 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
   Schatzungssumme: Fr. 34,000.—.

II. Objekt: Parzelle Nr. 39:
   Wohnhaus an der Paradiesstrasse Rorschacherberg, assekuriert unter Nr. 711 für Fr. 28,000.—;
   730 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
   Schatzungssumme: Fr. 35,000.—.

Im übrigen wird auf Art. 257—259 SchKG. und Art. 71 ff. KV., sowie Art. 130 ff. VZG. und die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Rorschach, den 13. September 1936.

Konkursamt Rorschach.

Kt. Graubünden *Konkursamt Davos in Davos-Platz* (4852)

Einmalige konkursamtliche Liegenschaftssteigerung.

Berichtigung
der Publikation im S. H. A. B. Nr. 214, Seite 2176.

In der publizierten Liegenschaftssteigerung im Konkurse der A. G. Sanatorium Solsana, Davos-Dorf, beträgt der Gesamtschätzungswert **Fr. 474,730.** — (nicht Fr. 274,730.—).

Davos-Platz, den 15. September 1936. Konkursamt Davos.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4821)

Vente d'un bâtiment.

Le mercredi 14 octobre 1936, à 15 heures, en salle de la Justice de paix, Palais de Montbenon à Lausanne, l'Office des Faillites procédera à la vente à tout prix des immeubles appartenant à la faillite de la Société immobilière Clos Graziella S.A., à Lausanne, savoir:

Commune de Lausanne, Le Paturiau et la Tovaire, Chemin de Malley, bâtiment locatif ayant 8 appartements de 3 pièces, jardin et terrain à construire.

Surface totale 2193 m².
Taxe vénale: fr. 71,000.—.
Estimation de l'office: » 60,000.—.

Conditions de vente, désignation cadastrale et des charges à disposition au bureau de l'office, Rue de Genève 7.

Lausanne, le 11 septembre 1936. Le préposé: E. Pilet.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4846)

Vente immobilière. — Seule enchère.

Le mercredi 21 octobre 1936, à 14 heures, aura lieu à Genève, dans la salle des ventes de l'Office des Faillites, Place de la Taconnerie 7, la vente aux enchères publiques, en une seule enchère et à tout prix, des immeubles ci-après désignés, dépendant de la faillite de la Société Immobilière L'Azalée S.A., ayant son siège à Versoix.

Désignation des immeubles à vendre:

Les immeubles à vendre sont situés dans la commune de Versoix et consistent en:

1. La parcelle 4455, feuille 22, d'une superficie de 11 ares 29 mètres, sur laquelle existe «avenue Louis Yung», le bâtiment n° 712, de 1 are 59 mètres, logement.
2. La parcelle 4457, feuille 22, d'une superficie de 80 mètres 90 décimètres, nature chemin.

Mise à prix:

Les immeubles pourront être adjugés même au-dessous de la mise à prix de quarante cinq mille francs, montant de l'estimation, ci . . . . fr. 45,000.—

Avis:

L'état des charges et les conditions de la vente sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.

Genève, le 11 septembre 1936. Office des Faillites: Le substitut: R. Schneiter.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich 11* (6388¹)

1. Steigerung.

Schuldnerin: Genossenschaft Luegisland, Löwenstrasse 59, Zürich 1.
Pfandeigentümer: Perini Elvezio, Kaufmann, Dennlerstrasse 11, Zürich 9.
Ganttag: Donnerstag, den 22. Oktober 1936, nachmittags 3 Uhr.
Gantlokal: Restaurant Grütli, Winterthurerstrasse 455, Zürich 11-Schwamendingen.
Eingabefrist: Bis 25. September 1936.
Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 7. Oktober 1936 an.
Grundpfand: In Zürich 11, Quartier Schwamendingen gelegen:

Grundbuchblatt 1009.

Ein Wohnhaus unter Nr. 494 für Fr. 60,000.— assekuriert. Kat. Nr. 1677, Plan 7.
Drei Aren, 19 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Winterthurerstrasse Nr. 402.
Anmerkung und Dienstbarkeiten lt. Grundbuch.

Der Erwerber hat an der Steigerung, vor dem Zuschlage, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000.— bar zu bezahlen, im Uebrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 11, den 4. September 1936.

Betreibungsamt Zürich 11:
Hch. Bachmann.

Kt. Graubünden *Betreibungsamt Samaden in Zuoz* (4822)

Erste Steigerung.

Samstag, den 17. Oktober 1936, nachmittags 4½ Uhr, wird im Hotel «Des Alpes», in Samaden, nachfolgende Liegenschaft des Giorgio Chiogna, Zürich 6, Bucheggstrasse 136, erstmalig versteigert:

Steigerungsobjekt: Parzelle Nr. 56 des Kat. der Gemeinde Samaden, Gebäude Assek. Nr. 134, mit Hofraum, im Ausmasse von 293 m².
Amtliche Schatzung vom Jahre 1932: Fr. 17,950.—.
Eingabefrist: Bis 3. Oktober 1936.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses ab 4. Oktober 1936 im Bureau des Betreibungsamtes Samaden in Zuoz.

Zuoz, den 19. Juli 1936. Betreibungsamt Samaden in Zuoz: A. Schuean.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (4853)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Küenzi & Gyger, Schreinerei, Breitenrainstrasse Nr. 10, in Bern, sowie der Gesellschafter Gyger Albert, Schreinermeister, Breitenrainstrasse Nr. 10, in Bern.
Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten I von Bern: 15. September 1936.
Sachwalter: O. Wirz, Notar, Spitalgasse 32, Bern.
Eingabefrist: Bis und mit dem 10. Oktober 1936.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. Oktober 1936, 14½ Uhr, im Hotel Metropole, I. Stock, Zeughausgasse 28, Bern.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Uri *Konkurskreis Uri* (4854)

Schuldner: Rogger Alfred, Bäckermeister, Ersfeld.
Datum der Stundungsbewilligung durch das hohe Obergericht des Kantons Uri: 9. September 1936.
Sachwalter: J. Ch. Schmidiger, Inkasso- und Sachwalterbureau, Waldstätterstrasse Nr. 9, Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 9. Oktober 1936.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 9. September 1936, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 26. Oktober 1936, nachmittags 3½ Uhr, im Restaurant Albert, in Erstfeld.
Aktenauflage: Vom 16. Oktober 1936 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Basel-Land *Konkurskreis Liestal* (4823)

Schuldner: Madörin-Dardel Heinrich, Metzgerei und Wirtschaft zur Soune, in Liestal.
Datum der Stundungsbewilligung: 11. September 1936.
Sachwalter: Ad. Sciler, Betreibungsbeamter in Liestal.
Eingabefrist: Bis und mit 6. Oktober 1936 (Eingaben Wert 11. November 1936 schriftlich und begründet beim Sachwalter).
Gläubigerversammlung: Freitag, den 30. Oktober 1936, vormittags 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Amtsgebäudes, Amtshausgasse 7, I. Stock.
Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Burcau des Sachwalters, Amtshausgasse 7.

Ct. Ticino *Pretura di Bellinzona* (4850)

La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 10 settembre 1936 ha concosso una moratoria di mesi due, in vista di concordato, alla ditta Dell'Acqua, Bianchi & Co., in Bellinzona. Quale commissario per il concordato venne designato il signor avv. Franco Bonzanigo, in Bellinzona.

Bellinzona, li 10 settembre 1936. F. Biaggi, seg.-assess.

Ct. Ticino *Circondario di Bellinzona* (4855)

Debitrice: Ditta Dell'Acqua, Bianchi & Co., Bellinzona.
Data del decreto di moratoria della Pretura di Bellinzona: 10 settembre 1936.
Commissario: Dr. Franco Bonzanigo, avvocato-notaio, Bellinzona.
Termine per la notifica dei crediti: 3 ottobre 1936.
Adunanza dei creditori: 26 ottobre 1936, alle ore 10, nello Studio del commissario.
Esame degli atti: Durante i precedenti 10 giorni, presso il commissario.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (4809)

Debitore: Bosi Clelio, fu Rinaldo, calzature, in Lugano.
Decreto: 5 settembre 1936, della Pretura di Lugano-Città.
Commissario: Rag. Virgilio Bertini, Piazza Molino Nuovo 4, Lugano.
Termine per la insinuazione dei crediti: Entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.
Adunanza dei creditori: 5 novembre 1936, alle ore 16, nello studio del commissario.
Esame degli atti: A partire dal 26 ottobre 1936, presso il commissario.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (4810)

Débitrices: Hoffmann Ida et Jeanne, Pension Richemont, à Leysin.
Date de l'octroi du sursis, actuellement définitive, par décision du président du Tribunal du district d'Aigle: 27 août 1936.
Commissaire: A. Loude, avocat, Montreux.
Délai pour les productions: D'ici au 6 octobre 1936.
Les créanciers sont invités à indiquer leur créance au commissaire.
Assemblée des créanciers: Vendredi 16 octobre 1936, à 15 heures, en Maison de Ville d'Aigle.
Examen des pièces: En l'Etude du commissaire, Grand'Rue 74, Montreux, dans les 10 jours qui précéderont l'assemblée.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (4811)

Débiteur: Suter Louis, tapissier et ameublements, à Clarens.
Date de l'octroi du sursis par décision du président du Tribunal de Vevey: 4 septembre 1936.
Commissaire: J. Marguet, Préposé aux Poursuites de Montreux.
Délai pour les productions: D'ici au 6 octobre 1936.
Assemblée des créanciers: Jeudi, 22 octobre 1936, à 15 heures, en Maison de Ville aux Planches-Montreux.
Examen des pièces: A partir du 12 octobre 1936, au bureau du commissaire, bâtiment de la Nouvelle Poste, à Montreux.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Wädenswil* (4812)

Die dem Büchel-Hofmann Hans, Landwirt, im Gisihegi, Schönenberg, bewilligte Nachlasstundung ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 8. September 1936 um einen Monat, d. h. bis zum 8. Oktober 1936 verlängert worden.

Wädenswil, den 11. September 1936.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
W. Wild, Notar.

Kt. Bern *Konkurskreis Interlaken* (4856)

Die dem Schneider-Stettler Fritz, Kaufmann, in Unterseen, seinerzeit bewilligte Nachlasstundung ist bis 14. November 1935 verlängert worden.

Interlaken, den 15. September 1936. Der Sachwalter:
A. Seewer, Notar.

Kt. Schaffhausen *Konkurskreis Stein a. Rh.* (4847)

Durch Schlussnahme vom 12. September 1936 des Kantonsgerichts Schaffhausen, I. Zivilkammer, ist die der Henke & Co. A.-G., Schuhfabrik, Stein a. Rh., eingeräumte Nachlasstundung um weitere zwei Monate, d. h. bis 12. November 1936 verlängert worden.

Der Sachwalter:
R. Bendel.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis St. Gallen* (4824)

Das Bezirksgericht St. Gallen, I. Abteilung, hat mit Entscheid vom 11. September 1936 die dem Strässli Jonas, Möbelhaus zur «Sonne», Multergasse Nr. 12, St. Gallen, bewilligte Nachlasstundung bis 24. November 1936 verlängert.

St. Gallen, den 12. September 1936.

Der Sachwalter:
O. Tobler, Betreibungsbeamter.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Lenzburg* (4825)

Die der Firma Siegrist Gottlieb & Cie., Weinhandlung, in Fahrwangen, und dem Siegrist-Morz Gottlieb, in Fahrwangen, unterm 14. Juli 1936 bewilligte Nachlasstundung von 2 Monaten, wird um 2 Monate, d. h. bis 14. November 1936, verlängert.

Das Bezirksgericht.

Ct. Ticino *Pretura di Locarno* (4813)

La Pretura di Locarno avvorto che la moratoria coucessa il 6 luglio 1936 alla dobitrico La Monda S. A., Ascona, venne prorogata di duo mesi, a sensi dell'art. 295 L. F. E. F.

Locarno, 8 settembre 1936. Per la Pretura:
P. Masa, segrotario.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (4826)

Con decreto 12 settembre 1936 della Pretura di Lugano-Città la moratoria coucessa con decreto 5 agosto 1936 a Cappellotti Luigi, vini, in Lugano, è stata prorogata di mesi due.

Di conseguenza l'assemblea dei creditori è differita al 28 novembre 1936 ad ore 15 presso lo studio del sottoscritto iu Via Pretorio n° 14.

Gli atti potranno essere esaminati nei 10 giorni procedenti l'assemblea presso il commissario.

Lugano, li 12 settembre 1936. Il commissario del concordato:
Avv. Mario Rusca.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. F. 304, 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Ct. de Berne *Tribunal de Courtelary* (4814)

Débiteur: De Vincenti Guido, exploitation du café-restaurant de la Rotonde, à St-Imier (F. o. s. du c. du 11 juin 1934, n° 133, page 1583).
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi 25 septembre 1936, dès les 14 heures, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture à Courtelary.

Courtelary, le 11 septembre 1936. Greffe du Tribunal.

Ct. de Berne *Tribunal de Courtelary* (4827)

Débiteur: Rossel Jules-César, fabricant d'horlogerie, à Tramelan-Dessus (F. o. s. du c. du 11 juin 1934, n° 133, page 1583).
Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi 2 octobre 1936, dès les 15 hs., dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture, à Courtelary.

Courtelary, le 11 septembre 1936. Greffe du Tribunal.

Ct. Ticino *Pretura di Mendrisio* (4828)

La Pretura di Mendrisio avverte di aver fissato l'udienza per la discussione del concordato proposto, in sede fallimentare, da Maletti Agnese, in Mendrisio, per il giorno 9 ottobre 1936, alle ore 9 ant.

In detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni al concordato, a sensi dell'art. 304 L. F. E. F.

Mendrisio, 12 settembre 1936. Per la Cancelleria della Pretura:
A. Colombara, segretario-aggiunto.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (4815)

Dans son audience du mardi 29 septembre 1936, à 9 heures du jour, en la Salle de ses audiences à Vevey, Rue du Simplon 38 (bâtiment de l'Hospital, 1er étage), le président du Tribunal du district de Vevey statuera sur l'homologation du concordat présenté par Marro Charles, Hôtel Moderne, à Montreux.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Montreux, le 11 septembre 1936. Le commissaire au sursis:
G. Testaz, notaire.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance, Genève* (4816)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Place du Bourg de Four, Palais de Justice, 2me cour, 1er étage, salle A, statuera en audience publique, le lundi 21 septembre 1936, à 9 heures, sur l'homologation du concordat intervenu entre Montant Alfred, garagiste, Rue de la Terrassière 57, Genève, et ses créanciers.

Les opposants sont invités à se présenter à cette audience, afin de faire valoir leurs moyens.

J. Gavard, commis-greffier.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (4817)

Schuldnerin: Güttinger-Wellauer Martha, Frau Wwe., Mercerie und Bonneterie, Mühlestrasse 49, Biel-Mett.
Datum der Bestätigung: 31. August 1936.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Biel, den 11. September 1936.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
G. Albrecht.

Ct. de Berne *Tribunal de Porrentruy* (4829)

A son audience du 27 août 1936, le président du Tribunal du district de Porrentruy a homologué le concordat intervenu entre Houlmann Joseph, négociant, à Porrentruy, et ses créanciers. Ce jugement, devenu définitif, est rendu public par les présentes.

Porrentruy, 12 septembre 1936. Le vice-président du Tribunal: E. Koch.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht Schwyz* (4857)

Das Bezirksgericht Schwyz hat unterm 31. August 1936 den von Kipfer Rudolf, Auto-Garage, Arth, mit seinen Gläubigern auf der Basis von 20 % der laufenden Forderungen abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt. Derselbe ist in Rechtskraft erwachsen.

Schwyz, den 11. September 1936. Die Bezirksgerichtskanzlei.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat

(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Alttoggenburg in Bütschwil* (4858)

Das Bezirksgericht Alttoggenburg hat mit Entscheid vom 25. Juli 1936, dem von Roost Jakob, Radiofabrik, Kirchberg (St. Gallen), vorgeschlagenen Nachlassvertrag die Bestätigung verweigert. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Bütschwil, den 16. September 1936. Bezirksgerichtskanzlei.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht Wil* (4830)

Das Bezirksgericht Wil hat am 29. Juli 1936 das Nichtzustandekommen des von Germann Th., Schweinehandlung, Wil, angestrebten Nachlassvertrages festgestellt.

Gegen den bezüglichen Entscheid, dem Petenten zugestellt am 6. August 1936, hat derselbe inzwischen kein Rechtsmittel ergriffen, sodass das bezirksgerichtliche Erkenntnis in Rechtskraft erwachsen ist.

Wil, den 11. September 1936. Bezirksgerichtskanzlei Wil.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934).

Kt. Freiburg *Richteramt des Sensebezirks in Tafers* (4860)

Bestätigung des Nachlassvertrages.

In seiner Sitzung vom 8. September 1936 hat der Gerichtspräsident den Nachlassvertrag im amtlichen Sanierungsverfahren über Brülhart Peter, Landwirt und Händler, im Bühl-Ueberstorf, bestätigt.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Tafers, den 15. September 1936. Der Gerichtspräsident: Spycher.

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Aigle* (4859)

Délibération sur l'octroi d'un sursis concordataire hypothécaire hôtelier.

Dans son audience du jeudi 1er octobre 1936, à 15 heures, en salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle, le président du Tribunal du district d'Aigle statuera sur la requête de sursis concordataire hypothécaire présentée en cours de sursis concordataire ordinaire, par Hoffmann Ida et Jeanne, Pension Richemont, Leysin.

Les créanciers gagistes sont invités à se présenter à l'audience pour se prononcer sur la requête des débitrices.

Montreux, le 15 septembre 1936. Le commissaire au sursis: Alfred Loude, avocat.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

(B.-G. vom 8. November 1934, Art. 37.)

Kt. Luzern *Obergericht des Kantons Luzern* (4849)

Bewilligung der Nachlasstundung.

(Art. 1 und 2 der bundesgerichtlichen Verordnung vom 11. April 1935.)

Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichts des Kantons Luzern

hat auf ein Gesuch der

Bank Gut & Cie. A.-G., Luzern,

erkannt:

1. Der Bank Gut & Cie. A.-G., Luzern, wird eine Nachlasstundung von 6 Monaten bewilligt.
2. Als Sachwalter wird bestellt die Kontroll- & Revisions A. G. Basel.
3. Der Petentin ist die beschränkte Fortführung des Geschäfts unter der Aufsicht des Sachwalters im Sinne der Motive gestattet.
4. und 5. (Kosten und Zustellung).

Die vollständige Ausfertigung des Entscheides liegt bei der Petentin, Pilatusstrasse 39, Luzern, und bei der Obergerichtskanzlei, Hirschengraben 16, Luzern, zur Einsichtnahme auf.

Luzern, den 14. September 1936. Aus Auftrag: Die Obergerichtskanzlei.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn *Richteramt Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn* (4861)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung.

Den Gläubigern der Firma Schloss- & Metallwarenfabrik A.-G., in Derendingen, wird hierdurch mitgeteilt, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlasstundung angesetzt ist auf Mittwoch, den 23. September 1936, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn.

Einwendungen sind an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich zu machen.

Solothurn, den 15. September 1936.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten: Dr. B. Bachtler.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Luzern *Konkursamt Entlebuch* (4862)

Steigerungsrückruf.

Die in Grundpfandverwertungssachen gegen Bossart Kaspar, Mosterei, Schötz, auf den 22. Oktober 1936 angesetzte 1. Steigerung der Liegenschaft «unter Ruchschwand», in der Gemeinde Romoos, findet infolge Konkurseröffnung **nicht** statt und wird hiermit widerrufen.

Entlebuch, den 15. September 1936. Das Konkursamt.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (4851)

Vente d'immeubles. — Enchère unique.

Le jeudi 22 octobre 1936, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville, aux Planches-Montreux, la commission de liquidation procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles et du matériel d'exploitation de la masse concordataire: Société Anonyme de l'Imprimerie et Lithographie de Montreux, savoir:

Commune du Châtelard:

«A la Rouvenaz», bâtiments locatifs, atelier, magasins, place et jardin d'une surface totale de 7 ares 17 centiares.

Estimation officielle:	fr. 500,000. —.
Assurance incendie:	» 613,200. —.
Estimation du commissaire au sursis:	» 270,000. —.

Date du dépôt des conditions de vente: 8 octobre 1936.

Les conditions de vente sont déposées en l'Etude de Me J.-B. Mottier, notaire, Rue de la Gare 20, à Montreux.

L'adjudication sera donnée à tout prix.

Montreux, le 14 septembre 1936.

La commission de liquidation:

A. Loude, avocat. J.-B. Mottier, notaire.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Sanitäre und elektrische Anlagen. — 1936. 12. September. Die Kollektivgesellschaft **Konrad Bollin's Erben,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1934, Seite 3558), Sanitäre und elektrische Anlagen, Gesellschafter Wwe. Alice Bollin-Bussmann, Konrad Bollin und Ernst Bollin, hat sich infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1935 und laut Vertrag vom 28. April 1936 an die Firma «Konrad Bollin's Erben Aktiengesellschaft», in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die seit 1. Januar 1936 von der Firma «Konrad Bollin's Erben» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Konrad Bollin's Erben Aktiengesellschaft,** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 5. Mai 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Konrad Bollin's Erben», in Zürich 4, betriebenen Geschäftes: Ausführung sanitärer und elektrischer Installationen und die Beteiligung an Unternehmen verwandter Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000; es ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von den bisherigen Kollektivgesellschaftern Alice Bollin-Bussmanu, Konrad Bollin und Ernst Bollin, alle wohnhaft in Zürich 6, gemäss Vertrag vom 28. April 1936 deren ideelle Anteile am bisherigen Geschäfte der Firma «Konrad Bollin's Erben», das laut Bilanz vom 31. Dezember 1935 an Aktiven Fr. 58,891.31 und an Passiven Fr. 18,099.45 aufweist, zum Uebernahmspreis von Fr. 30,000. Dieser Kaufpreis wird den drei genannten Apportanten beglichen durch Uebergabe von je zehn voll liberierten Gesellschaftsaktien. Die seit 1. Januar 1936 von der Firma «Konrad Bollin's Erben» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Witwe Alice Bollin geb. Bussmann, Partikularin, von und in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Conrad Bollin und an Ernst Bollin, beide von und in Zürich. Geschäftslokal: Dienerstrasse 12/14, in Zürich 4.

12. September. Unter der Firma **Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen,** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. September 1936 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung an und der Betrieb von kommerziellen und industriellen Unternehmungen des Auslandes, die dauernde Verwaltung der Beteiligungen, sowie die finanzielle und technische Kontrolle der Unternehmungen, an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Ausnahmsweise kann die Gesellschaft auch andere Geschäfte vornehmen, die mit vorgenanntem Zweck, sowie mit der Anlage ihrer Mittel im Zusammenhang stehen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 2,000,000; es ist eingeteilt in 2000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat setzt sich zurzeit zusammen

aus Dr. jur. Fritz Kind, Direktor, von Chur, in Oberrieden, Präsident; Hans Reutener, Direktor, von Horgen, in Oberrieden, Vizepräsident, und Dr. Walter Stucki, Direktor, von Bleiken b. Oberdiessbach (Bern), in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Fritz Kind und Hans Reutener führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Börsenstrasse 21, in Zürich 1.

12. September. **A.-G. Verlag Hoch- & Tiefbau,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 1. Oktober 1925, Seite 1650). Der Verwaltungsrat dieser Gesellschaft wurde wie folgt neu bestellt: Dr. Johann Lorenz Cagianut, Präsident des Schweiz. Baumeisterverbandes, von Brigels (Graubünden), in Zürich, Präsident (bisher Delegierter); Jules Paillard, Sekretär des Schweiz. Baumeisterverbandes, von Sainte-Croix, in Zürich, Delegierter; Alfred Blanchet, Baumeister, von und in Genf; Wilhelm Buchser, Zentralkassier des Schweiz. Baumeisterverbandes, von Lostorf, in Zürich; Fritz Fritzsche, Ingenieur, von und in Zürich; Ernst Linder, Ingenieur, von Basel, in Wabern bei Bern, und Edouard Piquet, Architekt, von Colombier, in Peseux. Der Delegierte des Verwaltungsrates führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Die Unterschrift von Dr. J. L. Cagianut ist erloschen. Infolge behördlicher Aenderung der Strassenbezeichnung befindet sich das Geschäftslokal Beethovenstrasse 38, in Zürich 2.

12. September. Inhaber der Firma **Karl Storrer, Radioklinik,** in Winterthur 1, ist Karl Max Storrer-Verteneuil, von Siblingen (Schaffhausen), in Winterthur. Handel in Radioapparaten und Zubehör; Reparaturwerkstätte. Schaffhauserstrasse 41.

Strickwaren, Konfektion usw. — 12. September. **Pfister-Wirz A.-G.,** in Zürich mit Zweigniederlassung in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 140 vom 18. Juni 1936, Seite 1481), Strickwaren und Konfektion, Mercerie, Wolle und Baumwolle. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. September 1936 wurde § 12 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen werden dadurch nicht berührt. Hanna Pfister ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, deren Unterschrift ist erloschen. An ihrer Stelle ist als Mitglied des Verwaltungsrates neugewählt worden Ernst Richard Pfister, Kaufmann, von und in Zürich. Derselbe, schon bisher zeichnungsberechtigt, führt Kollektivunterschrift mit dem Verwaltungsratsmitglied Walter Pfister. Der Präsident des Verwaltungsrates Samuel Pfister führt wie bisher Einzelunterschrift.

12. September. **Jean Christophe Verlag Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1935, Seite 3038). Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Frl. Marta Bürgi, von Schurten (Thurgau), in Zürich.

Bettwäschestoffe usw. — 12. September. Inhaber der Firma **Werner Schrämli,** in Turbenthal, ist Werner Schrämli-Müller, von Gachnang (Thurgau), in Turbenthal. Handel in Bettwäschestoffen und Vertretungen. Im Grund.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1936. 12. September. Unter dem Namen **Verband bernischer Gasöl-Interessenten « Gasin »,** besteht, mit Sitz in Bern, eine Genossenschaft, deren Dauer unbeschränkt ist. Die Statuten datieren vom 7. Oktober 1935. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung und Verteidigung der Interessen der am Gasölhandel Beteiligten, die Regelung eines geordneten Gasölmarktes, sowie die Sicherung der Verkaufspreise. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann auf Grund eines Aufnahmebeschlusses des Vorstandes jede natürliche oder juristische Person werden, welche im schweizerischen Gasölmarkt als Importeur oder Händler beruflich tätig ist, sich unter Anerkennung der Statuten schriftlich zum Beitritt anmeldet, einen Stammanteil zu übernehmen verpflichtet und das Eintrittsgeld von Fr. 500 bezahlt. Gegen einen ablehnenden Entscheid des Vorstandes kann der abgewiesene Bewerber innert 10 Tagen an den Obmann zuhanden der Generalversammlung Beschwerde führen. Der Beschluss der Generalversammlung ist endgültig. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, ist jeder Genossenschafter befugt, auszutreten, jedoch nur auf Schluss des Geschäftsjahres (31. März), unter Wahrung einer zweimonatlichen Kündigungsfrist. Die Austrittserklärung ist dem Obmann schriftlich mitzuteilen, der sie allen Genossenschaftern zur Kenntnis bringt, unter umgehender Einberufung einer Generalversammlung, zum Zwecke der Behandlung der Austrittserklärung. Aus wichtigen Gründen können Mitglieder durch Beschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden, unter Vorbehalt des Rekursrechtes innert 10 Tagen an den Schiedsrichter. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder haben sowohl den Beitrag für das laufende Jahr als auch eventuelle Forderungen der « Gasin » aus Sanktionen zu entrichten. Sie verlieren alle Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen, sowie auf Rückzahlung der Stammanteile. Wenn der austretende Genossenschafter aus dem Interessenkreis der Gasölhändler ausscheidet, so kann der Vorstand über die teilweise oder ganze Rückerstattung der Stammanteile beschliessen. Jedes Mitglied hat einen Stammanteil von Fr. 50 zu zeichnen und innert acht Tagen nach der Zeichnung bar zu bezahlen. Die Mitglieder haben zur Deckung der Kosten der Genossenschaft jährliche Beiträge zu leisten. Die Höhe dieser Beiträge der einzelnen Genossenschafter wird durch den Vorstand alljährlich bestimmt, nach Massgabe der Bedeutung der Interessen der einzelnen Mitglieder. Die Generalversammlung stellt allgemeine Grundlinien für die Festsetzung der Beiträge in einem Reglement auf. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand, c) der Obmann, d) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Obmann, der den Vorsitz führt, und aus 6 Mitgliedern. Dem Vorstand gehören an: Obmann Dr. iur. Walter Mühlemann, von Bönigen, Fürsprecher, in Bern; Mitglieder: Max Flury, von Balsthal, Kaufmann, in Bern; Ernst Jacober, von Sarnen, Kaufmann, in Bern; Max Blaser, von Langnau i. E., Kaufmann, in Bern; Fernand Gervaz, von Chavannes (Waadt), Kaufmann, in Bern; Werner Wyssbrod, von Bözingen, Kaufmann, in Biel; Paul Zehntner, von Reigoldswil (Baselland), Kaufmann, in Bern. Der Obmann ist der Geschäftsführer der Genossenschaft; er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bogenschützenstrasse 1.

Café-Hotel. — 12. September. Die Firma **Adolf Gerber,** Café Central, in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1933, Seite 1881), hat diesen Betrieb aufgegeben und denjenigen des Hotel-Restaurant Waadtländerhof, Schauplatzgasse 24, übernommen.

Restaurant. — 12. September. Die Firma **Marie Plüss-Nyffeler,** Restaurant zum Bären, in Wabern, Gde. Köniz (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1934, Seite 522), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Schuhe usw. — 12. September. In der Kommanditgesellschaft **Althaus & Cie.,** Schuh-, Tuch- und Spezereihandlung, mit Hauptsitz in Urtenen und diversen Zweigniederlassungen, wovon eine in Bern (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3585), ist Wilhelm Althaus als Kommanditär ausgetreten und der Gesellschaft als unbeschränkt haftender Gesellschafter beigetreten. Seine Kommandite von Fr. 10,000 ist erloschen. Die Kommandite des Kommanditärs und Prokuristen Ernst Schärer ist von Fr. 30,000 auf Fr. 20,000 herabgesetzt worden. Neu als Kommanditärin ist in die Firma eingetreten Fräulein Wilhelmine Althaus, von Unterlangenegg, in Urtenen, mit einer Einlage von Fr. 20,000.

Bureau Burgdorf

Metallwaren, Werkzeuge usw. — 11. September. Inhaber der Firma **Arnold Spreyermann,** in Burgdorf, ist Arnold Spreyermann, von Liestal, in Burgdorf. Vertretungen in Metallwaren, Werkzeugen und Spenglereihalbfabrikaten. Flurweg Nr. 17.

Bureau Frutigen

Essenzen, Oele. — 12. September. Gottfried Graf, von und in Krattigen, und Rudolf Blatti, von Boltigen, in Krattigen, haben unter der Firma **G. Graf & R. Blatti,** in Krattigen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1936 begonnen hat. Fabrikation von Essenzen und Oelen.

Bureau Interlaken

11. September. « Kantonalbank von Bern », mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Interlaken, unter der Bezeichnung **Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken** (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1330). Die an Kaspar Frehner, Vizegeschäftsführer der Filiale Interlaken, erteilte Kollektivprokura für die Filiale Interlaken ist erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

Hornführer, Holzwaren. — 15. September. Die Einzelfirma **Friedrich Schneider,** Fabrikation von Hornführern und Holzwaren, mit Sitz im Styg, Bärau, Gemeinde Langnau i. E. (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1931, Seite 2470), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Bijouterie, Uhren, Optik. — 12. September. Inhaber der Firma **Ernst Bösiger,** in Meiringen, ist Ernst Bösiger, von Untersteckholz, in Meiringen. Bijouterie-, Uhren- und Optikhandlung. Postgasse.

Bureau de Moutier

9 septembre. Dans son assemblée du 6 novembre 1921, la **Société Coopérative de Consommation de Lajoux et environs,** avec siège à Lajoux (F. o. s. du c. du 17 août 1917, n° 119, page 1323), a nommé en qualité de membres du comité, en remplacement de Regis Gogniat et Dominique Strambini, démissionnaires: Aristido Gogniat, fils de Constant, de Lajoux, cultivateur, à Fornet-Dessus, et Louis Jecker, fils de Louis, de Bonfol, cultivateur, à Lajoux. Dans son assemblée du 18 novembre 1923, ladite société a nommé Georges Rebetez, fils d'Alcide, tailleur, de et à Lajoux, comme membre du comité, en remplacement d'Antoine Willemin, démissionnaire. Dans son assemblée du 19 octobre 1929, la société en question a nommé Aristide Miserez-Crevoisier, fils d'Eugène, cultivateur, de et à Lajoux, en qualité de membre du comité, en remplacement de Paul Brahier, démissionnaire. La signature de ce dernier est éteinte. Aristide Miserez-Crevoisier reçoit la signature sociale et signe collectivement à deux avec: Paul Rebetez, à Lajoux; Léon Gigandet, à Lajoux; Armand Crevoisier, à Lajoux. Dans son assemblée du 9 novembre 1930. la société précitée a nommé Léon Gigandet, fils d'Albin, cultivateur des Genevez, à Lajoux, comme membre du comité, en remplacement de Joseph Miserez, qui ne fait plus partie du comité. La signature de ce dernier est éteinte. Léon Gigandet reçoit la signature sociale et signe collectivement à deux avec: Paul Rebetez, à Lajoux; Aristide Miserez, à Lajoux; Armand Crevoisier. Et dans son assemblée du 26 novembre 1933, la même société a nommé membre du comité Simon Gogniat, fils do Paul, buraliste postal, de Lajoux, à Fornet-Dessus, en remplacement d'Arnold Miserez, qui ne fait plus partie du comité. Armand Crevoisier, fils de Seraphin, instituteur, de et à Lajoux, reste secrétaire de la société, sans faire partie du comité; il conserve la signature collective à deux avec: Paul Rebetez, à Lajoux; Aristide Miserez, à Lajoux; Léon Gigandet, à Lajoux. Le comité actuel de la Société Coopérative de consommation de Lajoux et environs est composé comme suit: Paul Rebetez, à Lajoux, président; Aristide Miserez, Louis Jecker, Georges Rebetez, Aristide Miserez-Crevoisier, Léon Gigandet et Simon Gogniat, tous membres et tous domiciliés à Lajoux. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux de: Paul Rebetez, à Lajoux, président; Aristide Miserez-Crevoisier, à Lajoux; Léon Gigandet, à Lajoux, et Armand Crevoisier, à Lajoux, secrétaire.

Bureau Nidau

Käse, Butter. — 12. September. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Siegenthaler,** Käse- und Butterhandel, in Nidau (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1934, Seite 1948), hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Einzelfirma «Werner Siegenthaler», in Nidau.

Inhaber der Firma **Werner Siegenthaler,** in Nidau, ist Werner Siegenthaler, von Langnau i. E., in Nidau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der früheren Firma «Gebr. Siegenthaler». Käse- und Butterhandel en gros. Dr. Schneiderstrasse 104, Nidau.

Milch- und Milchprodukte. — 12. September. Inhaber der Firma **Fritz Siegenthaler, Sohn,** in Nidau, ist Fritz Siegenthaler, Sohn, von Langnau i. E., in Nidau. Detailhandel mit Milch und Milchprodukten. Hauptstrasse 40, Nidau.

Bureau Schwarzenburg

25. August. Die **Käserelgesellschaft Lanzenhäusern,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Lanzenhäusern, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 152 vom 2. Juli 1928, Seite 1898), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. April 1936, die in den Generalversammlungen vom 28. April 1924 und 28. Oktober

1930 gefassten Beschlüsse bestätigt. Danach ist das Aktienkapital von Fr. 4550 am 28. April 1924 auf Fr. 4900 erhöht worden durch Ausgabe von 7 voll liberierten Aktien zu Fr. 50. Entsprechend dem Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1930 wurde dann das ganze Aktienkapital zurückbezahlt. Für je zwei zurückbezahlte Aktien zu Fr. 50 wurde eine Genussaktie ohne Nennwert ausgegeben. § 5 der Statuten wurde entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 4900 ist völlig zurückbezahlt. Es bestehen nur noch 49 Genussaktien.

Bureau Thun

9. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Garage Thunerhof R. Volz Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1929, Seite 1231), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Januar 1936 mit Wirkung auf 31. Dezember 1935 aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf diesen Zeitpunkt übernommen worden von der Einzelfirma «Volz, Garage Thunerhof», in Thun. Die Liquidation der Aktiengesellschaft ist durchgeführt. Die Gesellschaft wird deshalb im Handelsregister von Thun gestrichen.

Inhaber der Firma **Volz, Garage Thunerhof,** mit Sitz in Thun, ist Rudolf Volz, von Bern, in Thun. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft «Garage Thunerhof R. Volz Aktiengesellschaft» auf 1. Januar 1936 übernommen. Garage mit Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Autos und Bestandteilen. Hofstettenstrasse.

Metzgerei. — 14. September. Inhaber der Firma **Fritz Ramseyer,** mit Sitz in Gwatt, Gemeinde Thun, ist Fritz Ramseyer, von Grosshöchstetten, wohnhaft im Gwatt. Metzgerei, Wursterei. Gwattstrasse 519.

Metzgerei. — 14. September. Inhaber der Firma **Frieden,** mit Sitz in Oberhofen, ist Alfred Frieden, von Kirchdorf (Bern), wohnhaft in Oberhofen (Bern). Metzgerei, Wursterei. Station Oberhofen-Dorf.

14. September. Die Kommanditgesellschaft **Schweizerische Metallwerke Selve & Co.,** mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 303), hat Kollektivprokura erteilt an Dr. Werner König, dipl. Ing., Chemiker, E. T. H., von Wiggiswil (Bern), wohnhaft in Thun. Der neue Prokurist Dr. König zeichnet kollektiv zu zweien mit Direktor Fischer oder Hans Scherrer.

Metzgerei. — 15. September. Die Einzelfirma **Jakob Jost,** Gross- und Kleinmetzgerei, mit Sitz in Heimberg (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1933, Seite 870), ist infolge Konkurseröffnung erloschen.

Bureau Trachselwald

Bonneterie, Mercerie, Lingerie usw. — 14. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Moser & Cie.,** mit Sitz in Huttwil (S. H. A. B. vom 25. Februar 1933, Seite 466), Bonneterie, Mercerie, Lingerie, Spezereihandlung, hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Käthy Moser», in Huttwil.

Inhaberin der Firma **Käthy Moser,** mit Sitz in Huttwil, ist Frl. Käthy Moser, von Röthenbach i. E., in Huttwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Moser & Cie.», in Huttwil. Bonneterie, Mercerie, Lingerie, Spezereihandlung. Langenthalstrasse Huttwil.

Chemisch-technische Produkte. — 14. September. Inhaber der Einzelfirma **Willy Blaser,** mit Sitz in Rüegsau, ist Willi Blaser, von Langnau i. E., in Rüegsau. Fabrikation und Verkauf von chemisch-technischen Produkten.

Glarus — Glaris — Glarona

1936. 12. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Electromica A. G. Isoliermaterialien für die Elektrotechnik,** bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1931, Seite 2333, und Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1230), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1936 die Statuten abgeändert und den Sitz der Gesellschaft nach Mollis verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. Oktober 1931. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation und Handel mit Isoliermaterialien und andern technischen Artikeln, sowie die Uebernahme von Lieferungen für Elektrizitätsunternehmungen, sowie Beteiligung an gleichartigen Unternehmungen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 10,000 Franken, eingeteilt in 20 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Das bisherige Mitglied Niklaus Staub ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden als Verwaltungsratsmitglieder gewählt: Conrad Streiff, Ingenieur, von Mollis und Glarus, in Zürich, Präsident, und Felix Streiff, Kaufmann, von Glarus, in Mollis. Die Genannten führen Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an den Geschäftsführer Fritz Bosshard, von Fehraltdorf (Zürich), in Mollis. Bei letzterm befindet sich auch das Rechtsdomizil.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

Elektrische Anlagen. — 1936. 12. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Stocker & Cie.,** Ausführungen von elektrischen Licht- und Kraftanlagen, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1925, Seite 888), ist der Gesellschafter Henri Stocker infolge Todes ausgeschieden. In die Gesellschaft sind als Kollektivgesellschafter neu eingetreten Martha Stocker geb. Wyss, Witwe des Henri Stocker, von Genf, in Grenchen, und Hans Rentsch, von Trub (Bern), in Solothurn. Die Firma verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Ausführung von sämtlichen elektrischen Installationen. Das Geschäftslokal befindet sich nun im «Zentralhof» an der Zentralstrasse.

Konfektion. — 14. September. Die Firma **Alfred Schoch,** Herren-, Damen- und Kinderkonfektion, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1934, Seite 2387), wird infolge Abtretung des Geschäftes und Wegzugs des Firmainhabers im Handelsregister gestrichen.

Bureau Kriegstetten

Baugeschäft. — 14. September. Die Einzelfirma **Leo Niffeler,** Baugeschäft, in Biberist (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1933, Seite 2794), ist infolge Wegzug des Inhabers erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Naturkraftprodukte. — 1936. 10. September. Inhaber der Firma **Georg Spless,** in Basel, ist Georg Spiess, von und in Basel. Fabrikation und Verkauf von Naturkraftprodukten. Nadelberg 33.

Handschuhe usw. — 10. September. Die Kommanditgesellschaft **Hans Wiessner & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1933, Seite 2554), Handschuhe usw., hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Handschuhe usw. — 10. September. Inhaber der Firma **Max Wiessner,** in Basel, ist Max Wiessner-Stutz, von Zürich, in Basel. Handel in Handschuhen, Strümpfen und Chemiserie. Freie Strasse 17.

Mercerie usw. — 10. September. Die Firma **Wwe. Schoppig,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 703), Handel in Mercerie usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in Handel in Mercerie- und Bonneteriewaren en gros, Vertretungen aller Art.

10. September. Die Aktiengesellschaft **Mannheimer Lagerhaus-Gesellschaft, Mannheim, Filiale Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1933, Seite 2517), Betrieb von Lagerhaus usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Clarastrasse 61 B (Mustermesse).

Kunstgewerbe usw. — 11. Septemher. Hilde Eberhard und Hanna Preiswerk, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Eberhard & Preiswerk,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Werkstätte für Bucheinband und Kunstgewerbe. Holbeinstrasse 10.

Bureauartikel usw. — 11. September. Der Inhaber der Firma **Leo von Arb,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1934, Seite 3009), Handel in Bureauartikeln, ändert die Natur des Gesehäftes ab in Bureaubedarf und Papiere en gros und verlegt das Geschäftslokal nach Sempacherstrasse 57.

Obsthandel usw. — 11. September. Der Inhaber der Firma **Franz Jehle,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1245), Obsthandel en gros, ändert die Natur des Geschäftes ab in Früchte en gros, Import-Export und verlegt das Geschäftslokal nach Wiesenschanzweg 58.

11. September. Unter der Firma **Sack-Import A. G. (SIAG),** bildet sich, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft, die den Handel, Import und die Fabrikation von Säcken sowie den Handel mit Jutegeweben und alle damit zusammenhängenden Geschäfte bezweckt. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art des In- und Auslandes beteiligen. Die Statuten datieren vom 10. September 1936. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern, zurzeit gehören ihm an Bruno Annaheim, Kaufmann, von Lostorf (Solothurn), in Küsnacht (Zürich), und Fritz Schuhmacher, Kaufmann, von und in Basel, Präsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Max Strauch, von und in Basel. Geschäftsdomizil: Wiesenschanzweg 28.

12. September. In der **S. A. Immobilière Jerema,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2048), Ankauf von Liegenschaften usw., ist die Unterschrift des Direktors Anton Mayer-Trawny erloschen.

12. Septemher. Die Kollektivgesellschaft **Gass & Co, Touring-Garage,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 784), Garagebetrieb usw., erteilt Einzelprokura an Klara Scheidegger-Thommen, von und in Basel, und Karl Erb, von Riehen, in Basel.

12. September. Die Kollektivgesellschaft **Jäggi & Cie Rolladenfabrik,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), Fabrikation und Handel in Rolladen usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Carl Bühler», in Basel.

Inhaber der Firma **Carl Bühler,** in Basel, ist Carl Bühler-Blunier, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Jäggi & Cie, Rolladenfabrik», in Basel. Fabrikation von Rolladen. St. Johanns-Ring 133.

Rolladen usw. — 12. September. Margrit Jäggi-Schlup und Fritz Jäggi-Schlup, in Gütertrennung lebende Ehegatten, von und in Basel, haben unter der Firma **Jäggi & Cie, Rolladen,** in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1936 begonnen hat. Margrit Jäggi-Schlup ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin, Fritz Jäggi ist Kommanditär mit Fr. 100 und führt Einzelprokura. Neuanfertigung und Reparaturen von Rolladen aller Art. Fatiostrasse 8.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Restaurant. — 1936. 12. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Geschwister Wagner,** Betrieb des Restaurants zur Waage, in Reinach (S. H. A. B. Nr. 120 vom 24. Mai 1930, Seite 1113), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Margrit Wagner», in Reinach.

Inhaberin der Firma **Margrit Wagner,** in Reinach, ist Frl. Margrit Wagner, von Läufelfingen, wohnhaft in Reinach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Geschwister Wagner», in Reinach. Betrieb des Restaurants zur Waage. Hauptstrasse Nr. 62.

Wäscheartikel. — 12. September. Inhaberin der Firma **Irma Pfaff,** in Binningen, ist Irma Pfaff, von Basel, wohnhaft in Binningen. Handel in Wäscheartikeln aller Art. Margrethenstrasse Nr. 91.

Lebensmittel. — 12. September. Inhaber der Firma **Emil Glanzmann,** in Pratteln, ist Emil Glanzmann-Widmer, von Escholzmatt, wohnhaft in Pratteln. Handel in Lebensmitteln. Mittlerestrasse Nr. 13.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Weinhandlung. — 1936. 10. September. Inhaber der Firma **Morger Hermann,** in Eschenbach, ist Hermann Morger, von und in Eschenbach. Weinhandlung; Gwadt.

10. September. Inhaber der Firma **Schälli, chem. Produkte «Asco»,** in St. Gallen C., ist Johann Albert Schälli, von Niederbüren, in St. Gallen C. Die Firma erteilt Einzelprokura an Walter Enz, von Bürglen (Thurgau), in St. Gallen C. Fabrikation chemischer Produkte; Linsenbühlstrasse 51; ab 1. Oktober 1936: hintere Poststrasse 20.

Malergeschäft. — 10. September. Inhaber der Firma **Meinrad Schönenberger,** in St. Gallen C., ist Meinrad Schönenberger-Bühler, von Bütschwil, in St. Gallen C. Dekorations- und Flachmalerei; Uli Rotachstrasse 9.

Elektrische Artikel. — 10. September. Inhaberin der Firma **Grossauer-Kramer,** in Bruggen-St. Gallen W., ist Anna Grossauer, österreichische Staatsangehörige, in Bruggen-St. Gallen W. Die Firma erteilt Einzelprokura an den Ehemann Alfons Grossauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Bruggen. Vertretungen, Handel und Fabrikation in elektrischen Artikeln; Lehnstrasse 90.

10. September. Die Firma **August Sigg-Dort, Baumeister,** Zimmerei und Bauschreinerei, in Wallenstadt (S. H. A. B. Nr. 376 vom 3. Oktober 1903, Seite 1503), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. September. Die Firma **Alois Kistler, Metzger, Fly,** Metzgerei, in Weesen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1930, Seite 2059), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Malergeschäft. — 10. September. Die Firma **Edmund Thermann,** Dekorations- und Flachmalerei, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 20 vom 23. Januar 1920, Seite 131), ist infolge Veräusserung des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonialwaren, Kohlen. — 1936. 10. September. **Bürke & Co.,** Kolonialwaren- und Kohlenhandlung, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Landquart (S. H. A. B. Nr. 54 vom 5. März 1936, Seite 547). Die Prokura Josef Zimmermann für die Zweigniederlassung Landquart ist erloschen.

Tuch- und Massgeschäft. — 11. September. Die Firma **Josef Maissen-Ulber,** Tuch- und Massgeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1933, Seite 2251), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Beteiligungen, Finanzierungen. — 11. September. **Claritas A.-G. Claritas Ltd.),** in Chur (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1936, Seite 1572). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1936 hat als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. jur. Charles Gossweiler, Direktor, von Zürich und Dübendorf, in Muri bei Bern, welcher kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Dr. Walter Hoefliger ist als Präsident zurückgetreten. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr Dr. jur. Charles Gossweiler.

Gemüse, Südfrüchte. — 11. September. Die Firma **Peer-Theil,** Handel in Gemüsen und Südfrüchten, in Chur (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3352), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

12. September. **Deutsche Heilstätte in Davos,** Verein, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1934, Seite 3128). Aus dem Vorstand sind Wilhelm Gustloff und Prof. Dr. Friedrich Jessen ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden in den Vorstand neu gewählt Dr. jur. Heinrich Peters, Rechtsanwalt und Notar, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover, und Franz Jansen-Alder, Privat, deutscher Staatsangehöriger, in Davos-Platz. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je zwei Vorstandsmitglieder kollektiv.

12. September. **Darlehenskasse Zizers,** mit Sitz in Zizers (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1577). Die Genossenschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Mai 1935 die Statuten teilweise revidiert. Jedes Mitglied ist nunmehr verpflichtet neben dem Eintrittsgeld von Fr. 5 einen Geschäftsanteil von Fr. 100 (bisher Fr. 50) zu übernehmen. Die übrigen statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert. Aus dem Vorstand ist Georg Götz-Grest ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Aktuar neu gewählt Elias Pargätzi, Mechaniker, von St. Peter, in Zizers. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

1936. 11. September. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Berikon,** mit Sitz in Berikon (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1933, Seite 1675), hat an Stelle von Josef Hafner zum Vizepräsidenten gewählt Johann Welti, Landwirt, von und in Berikon (bisher Beisitzer). Neu ist als Beisitzer in den Vorstand gewählt worden Josef Christen, Arbeiter, von Kallern, in Berikon. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Josef Hafner, welcher ans dem Vorstande ausgeschieden ist, wird gelöscht.

11. September. Die von der Firma **Aktiengesellschaft Emil Giger, Zigarren- & Tabakfabrik,** in Gontenschwil (S. H. A. B. Nr. 274 vom 24. November 1931, Seite 2504), an Fritz Wiederkehr erteilte Prokura ist erloschen.

11. September. **Ziegelei Spreitenbach A. G.,** mit Sitz in Spreitenbach (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1936, Seite 1927). Die Unterschriften der Prokuristen Alfred Heer und Albert Schaad sind erloschen.

Stückfärberei usw. — 11. September. **Aktiengesellschaft vormals Bethge & Cie. in Zofingen,** Stückfärberei, Ranherei und Appreturanstalt, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2915). In zwei ansserordentlichen Generalversammlungen vom 16. Juli 1936 wurden folgende Beschlüsse gefasst: Das bisherige Grundkapital von Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Stammaktien und 100 Prioritätsaktien, alle zu Fr. 500 und auf den Inhaber lautend, ist vollständig abgeschrieben worden durch Annullierung sämtlicher Aktien. Gleichzeitig wurde ein neues Grundkapital geschaffen durch Ausgabe von 65 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Das neu emittierte Kapital ist voll einbezahlt. Ausserdem wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen, haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet: **Bethge & Cie. Aktiengesellschaft.** Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Stückfärberei, Rauherei, Bleicherei und Appreturanstalt. Die Gesellschaft kann verwandte Geschäftszweige, angliedern, Zweiggeschäfte errichten und Liegenschaften zu Geschäftszwecken erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 65,000, eingeteilt in 65 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Aus dem Verwaltungsrate sind ausgeschieden Jakob Weber-Künzli, Präsident, sowie Alfred Hindermann-Gehringer. Die Unterschrift des Erstgenannten ist damit erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Arnold Weber, Kaufmann, von und in Murgenthal, als Präsident; Wilhelm Krügle, Direktor, von Oberburg, in Burgdorf, als Vizepräsident und Oscar Bethge, Fabrikant, von Wädenswil, in Zofingen (bisher). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

11. September. Die **Weidegenossenschaft Wegenstetten,** mit Sitz in Wegenstetten (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1935, Seite 1679), hat an Stelle von Josef Schreiber-Ackermann zum Mitglied des Vorstandes gewählt Johann Schreiber-Treier, Landwirt, von und in Wegenstetten. Derselbe führt die Unterschrift nicht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Mühle. — 1936. 12. September. Inhaber der Firma **Adolf Graf,** in Lommis, ist Adolf Graf, von Lommis und Tuttwil, in Lommis. Kunden- und Handelsmühle.

12. September. **Aktiengesellschaft Emma Fatzer, Drahtseilfabrik und Hanfseilerei,** in Romanshorn (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1935, Seite 3005). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 28. August 1936 wurde die Firma wie folgt abgeändert: **Emma Fatzer Aktiengesellschaft, Drahtseilfabrik & Hanfseilerei.** Art. 1 der Statuten wurde entsprechend revidiert. Emma Ketterlein-Fatzer heisst nun Emma Fatzer. Sie ist Bürgerin von Romanshorn. Der Verwaltungsrat hat Einzelprokura erteilt an Heinrich Oechslin, von Schaffhausen, in Romanshorn.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Farmacia. — 1936. 12 settembre. Ditta individuale **Dr. Giulio De Marchi,** con sede a Paradiso, esercizio di una farmacia in Via della Posta 6 (F. u. s. di c. dell'11 settembre 1936, n° 213, pag. 2167). Il titolare dr. Giulio De Marchi, da Astano, domiciliato a Paradiso, ha stabilito colla moglie Cecilia nata Bettellini, il regime della «separazione dei beni» previsto dagli art. 241/247 C. C. S.

Società immobiliare. — 12 settembre. La **Società Cooperativa il Canvetto,** società cooperativa immobiliare, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 15 giugno 1934, pag. 1636), viene cancellata per avvenuto scioglimento e liquidazione, constatati nell' assemblea straordinaria del 23 settembre 1935.

Distretto di Mendrisio

Tintoria, lavanderia. — 11 settembre. La società in nome collettivo «Arturo Tagliabue e Co.» esercizio di una tintoria e lavanderia, in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 aprile 1934, n° 78, pag. 884), è sciolta ed entrata in liquidazione. La liquidazione sarà operata sotto la ragione sociale **Arturo Tagliabue e Co. in liquidazione** da due soci Arturo Tagliabue e Giulia Monetti ai quali è stata conferita facoltà singola di rappresentanza e firma.

Generi diversi. — 11 settembre. Titolare della ditta individuale **Maseiadri Virginia,** in Rancate, è Virginia Masciadri moglie di Tranquillo nata Bianchi, da Italia, domiciliata in Rancate. La titolare ha il consenso del proprio marito all' iscrizione. Generi diversi.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1936. 29 août. **Héliographie C. et V. Morel, société anonyme,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 janvier 1936). Les bureaux sont transférés à l'Avenue Davel 7.

Serrurerie. — 9 septembre. Le chef de la maison **Henri Marti,** à Lausanne, est Henri Marti, allié Gaiser, de Matt (Glaris), à Lausanne. Serrurerie. Rue de la Tour 16.

Films, etc. — 10 septembre. La société anonyme **P. A. D.** ayant son siège jusqu'ici à Genève, inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 12 janvier 1933 et publiée dans la F. o. s. du c. des 27 janvier 1933, 1er novembre 1933 et 13 mars 1936, a, dans son assemblée générale du 17 avril 1936, décidé le transfert de son siège social de Genève à Lausanne. Les statuts primitifs datent du 30 décembre 1932 et ont été modifiés en date des 20 octobre 1933 et 17 avril 1936. La société a pour objet la création, l'acquisition, l'exploitation, la location la représentation, l'achat et la vente de tous films et, en général, toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières, mobilières, et financières pouvant rentrer directement ou indirectement en partie ou en totalité dans le cadre de son activité ordinaire. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de 15,000 francs, divisé en 30 actions de 500 fr. chacune, nominatives. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Les administrateurs sont Marcel Meylan, industriel, du Lieu et Bottens (Vaud), à Lausanne, président Albert Nydegger, employé de commerce, de Guggisberg (Berne), à Bienne, secrétaire, et Emile Etienne, industriel, de Tramelan-Dessous (Berne), à Bienne. Le conseil a décidé que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux de la société à Lausanne, Rue Mauborget 10.

Machine à désherber les voies de chemin de fer. — 10 septembre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1936 les actionnaires de la société **Ferrodesherbeuse Seheuchzer, société anonyme,** ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 octobre 1934), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers portent sur le point suivant: Le capital social de 46,000 fr., divisé en 23 actions de 2000 fr. chacune est réduit à 23,000 fr. par la réduction du nominal de chaque action de 2000 fr. à 1000 fr., ce ensuite de remboursement de 1000 fr. par action. Le capital social est de 23,000 fr., divisé en 23 actions de 1000 fr. chacune nominatives.

Installations électriques. — 10 septembre. La raison **F. Dantzer,** à Lausanne, installations électriques en tous genres et vente d'appareils électriques (F. o. s. du c. du 15 juin 1916), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Emma Dantzer», à Lausanne.

Emma née Fellmann, veuve de François Dantzer, de Mellingen (Argovie), à Lausanne, a repris sous la raison **Emma Dantzer,** à Lausanne, l'actif et le passif de la maison «F. Dantzer» radiée. Installations électriques en tous genres et vente d'appareils électriques. Avenue d'Ouchy 23.

Savons, etc. — 11 septembre. La maison **Schnellmann-Gluck,** au Mont-sur-Lausanne, fabrication de savons, produits de nettoyages et hygiéniques (F. o. s. du c. du 14 juillet 1936), fait inscrire que la procuration conférée à Charles Braun est radiée.

12 septembre. Sous la dénomination **Cercle Economique** est constituée une société coopérative régie par les articles 678 à 715 du Code suisse des obligations. Les statuts datent du 19 août 1936. La société a pour but de favoriser et de développer le commerce et l'artisanat par l'application du principe de l'échange de marchandises à l'aide de son organe: La Bourse d'Echange. La société ne poursuit pas un but lucratif. Le siège de la société est à Lausanne. Les organes du cercle économique sont les suivants: a) l'assemblée générale; b) le comité-directeur; c) la Bourse d'échange; d) les vérificateurs de comptes. Le comité-directeur est composé de 5 à 7 membres sociétaires. Il nomme un président et un secrétaire et procède à la répartition des autres charges entre ses membres. Le comité-directeur désigne 2

de ses membres qui signeront collectivement au nom de la société. L'admission des membres est soumise à la décision du comité-directeur. Chaque membre, pour être admis, doit remplir et signer un bulletin d'adhésion et verser une finance d'entrée fixée à 5 fr. La sortie d'un membre qui peut avoir lieu en tout temps n'est reconnue que si elle est signifiée par écrit au comité-directeur. La société tire ses ressources: a) des finances d'entrée de 5 fr. par membre; b) des taxes prélevées sur divers imprimés et formulaires nécessaires aux opérations pratiquées à la Bourse d'Echange. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle, les engagements de la société n'étant garantis que par les biens de la société. L'assemblée générale a, en outre, élu les six membres suivants pour former le comité-directeur: André Chiocca, comptable, de nationalité italienne, domicilié à Lausanne; Ernest Hauenstein, maroquinier, de Bâle, domicilié à Lausanne; Edmond Hoellfritsch, imprimeur, de Chardonney (Vaud), domicilié à Lausanne; Robert Machtzum, représentant, de Lausanne, domicilié à Lausanne; Paul de Rham, ingénieur, de Giez (Vaud), domicilié à Lausanne; Paul Wagner, ingénieur, de Gelterkinden (Bâle-Campagne), domicilié à Lausanne. Le comité-directeur, dans sa séance du 27 août 1936 a désigné comme président: Paul Wagner, comme secrétaire: Ernest Hauenstein et conféré à ces deux membres la signature collective engageant la société. Le bureau de la société se trouve à Lausanne, 4, Avenue d'Ouchy.

Articles en papier, etc. — 12 septembre. La société en nom collectif **Horst et Racordon,** à Lausanne, manufacture d'articles en papier, papier à cigarettes, etc. (F. o. s. du c. du 5 mars 1936), est dissoute; cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Gustave Racordon », à Lausanne.

Gustave Racordon allié Volorio, de Alle (Berne), à Lausanne, a repris sous la raison **Gustave Racordon,** à Lausanne, l'actif et le passif de la société en nom collectif « Horst et Racordon » radiée. Manufacture d'articles en papier, papier à cigarettes en cahier et en bloc pour la vente en gros, mi-gros et détail. Rue de Genève 42.

Bureau de Payerne

11 septembre. La raison **J. Zintgraff, pharmacien,** à Granges (F. o. s. du c. du 19 novembre 1891), est radiée ensuite du décès du titulaire. La suite des affaires est reprise par la maison « Richard Grosskopf, pharmacien », à Granges.

Le chef de la maison **Richard Grosskopf, pharmacien,** à Granges, est Richard fils de Richard-Karl Grosskopf, de Brugg (Argovie), domicilié à Granges. La maison reprend la suite des affaires de la raison « J. Zintgraff, pharmacien », qui est radiée. Pharmacie.

Bureau de Vevey

Ferblanterie, appareillage. — 12 septembre. La raison **F. Wirz,** à Vevey, ferblanterie, appareillage (F. o. s. du c. des 24 février 1913, n° 48, page 326; 10 juin 1926, n° 132, page 1053), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1936. 8 août. La société anonyme **Stuag, Schweizerische Strassenbauunternehmung A. G. (Stuag, Société Suisse de Construction de routes S. A.) (Stuag, Società svizzera per la costruzione di strade S. A.)** de siège social à Berne, et succursale à Sion (F. o. s. du c. du 17 mai 1929, n° 113, page 1015), fait inscrire qu'en assemblée générale du 20 juillet 1929, elle a modifié la raison sociale en **Schweizerische Stuag, Strassenbau-Unternehmung A. G. (Stuag Suisse, société de construction de routes S. A.) (Stuag svizzera, Società per la costruzione di strade S. A.)** elle a également porté son capital social de 1,500,000 fr. à 2,000,000 fr. par l'émission de 1000 actions nominatives de 500 fr., il reste ainsi composé de 4000 actions nominatives de 500 fr. chacune. Elle fait en outre inscrire qu'en assemblée générale du 19 mars 1936, elle a renouvelé son conseil d'administration comme suit: Roger de Crousaz, ingénieur, de et à Lausanne, président (inscrit); Dr. Bernard Hammer, avocat et notaire, de et à Soleure, vice-président (inscrit); Jean Beer, directeur, de Trub, à Berne, membre (inscrit); Gottlieb Vogt, éditeur, de et à Soleure, membre; Adolphe Ehrat, directeur, de Lohn (Schaffhouse), à Kilchberg (Zurich), membre; Arthur Studer, ingénieur, de et à Neuchâtel, membre (inscrit); Arnold Spychiger, industriel, de Unterstteckholz (Berne), à Langenthal, membre (inscrit); Fritz Steiner, ingénieur, de Dürrenäsch, à Berne, membre (inscrit). La succursale de Sion est engagée par la signature individuelle de Roger de Crousaz, président du conseil d'administration, et Jean Beer, directeur. Procuration est donnée pour la succursale de Sion à Ernest Born, ingénieur, de Niederbipp, à Lausanne (inscrit), lequel en sa qualité de directeur de la succursale de Sion est autorisé à signer individuellement. La signature de Hermann Obrecht est radiée. Ne font plus partie du conseil d'administration Hans Jecker, Robert Aebi, Joseph-Georges Fellmann.

Ferblanterie, apparcillage, etc. — 11 septembre. Jean Velatta et René Velatta, les deux d'Italie, à Sion, ont constitué à Sion, sous la raison sociale **Velatta Frères,** une société en nom collectif qui commence avec son inscription au registre du commerce. Ferblanterie, appareillage, installations sanitaires. Rue de St. Georges.

Outillages, vaisselles, chiffons, etc. — 11 septembre. Le chef de la maison **Germaine Genoud,** à Sierre, est Melle Germaine Genoud, d'Ayer, à Sierre. La titulaire de la raison donne procuration à Louis Genoud, négociant, d'Ayer, à Sierre. Outillages, vaisselles, chiffons, os et métaux.

Bureau de St-Maurice

11 septembre. **Compagnie du Chemin de fer de Martigny au Châtelard Ligne du Valais à Chamonix,** société anonyme à Martigny-Ville (F. o. s. du c. du 22 août 1935, n° 195, page 2133). Henri Duaime, professeur, de et à Genève, est entré dans le conseil d'administration. Les membres du conseil d'administration signent à deux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1936. 10 septembre. **Ulysse Nardin, société anonyme, chronométrie de marine et de poche,** société anonyme ayant son siège au Locle et succursale à Genève (F. o. s. du c. des 24 octobre 1922, n° 249, page 2040, et 1er décembre 1930, n° 280, page 2564). Georges Rahm n'est plus directeur commercial de la société; ses pouvoirs sont en conséquence radiés.

Bureau de Neuchâtel

Encaustique, produits chimiques. — 11 septembre. La raison **Willy von Büren,** achat et vente d'encaustique et de produits chimiques, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 8 février 1935, n° 32, page 351), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Genf — Genève — Ginevra

1936. 3 septembre. Suivant acte dressé le 24 août 1936, par Me Alphonse Bernasconi, notaire à Genève, substituant Me Pierre Buchel, notaire à Genève, momentanément absent, il a été constitué sous la dénomination de **Société immobillère Triton,** une société anonyme ayant pour objet la construction d'un immeuble avec installation d'une piscine et de divers locaux commerciaux, l'exploitation de cette piscine et la location d'une partie des locaux, éventuellement la location de la totalité de l'immeuble, et toutes opérations se rattachant au but principal. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de: Eugène Crozet, industriel, de nationalité française, à Genève, président, Jacques Miville, expert-comptable, de Cartigny, au Petit-Lancy (Lancy), secrétaire et Conrad Vetterli, architecte, de Waldhausen (Thurgovie), à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse de la société: Rue de la Poterie 2, chez C. Vetterli.

Produits d'entretien, etc. — 9 septembre. Le chef de la maison **Louis Davel** à Genève, est Louis-Raymond Davel, de Cully et Lutry (Vaud), domicilié à Lausanne. Commerce et représentation de produits d'entretien, nouveautés ménagères et d'articles divers. Chemin Neuf 4.

Géranee de fortunes, etc. — 9 septembre. Le chef de la maison **Edouard Aubert,** à Genève, est Edouard-Henry-Bernard Aubert, de Genève, y domicilié, séparé de biens d'Hélène-Mathilde, née Vernet. Gérance de fortunes, ordres de bourse, régie d'immeubles et assurances. Rue Diday 12.

Boucherie chevaline. — 9 septembre. La maison **Rossignelly Lucien,** boucherie chevaline, à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1935, page 2989), ayant remis le second magasin de vente qu'elle exploitait: Place Grenus 8, ne conserve que ses locaux: Rue du Simplon 6.

Boucherie chevaline. — 9 septembre. Le chef de la maison **Rossignelly René,** à Genève, est René-Alexandre Rossignelly, de nationalité française, domicilié à Genève. Boucherie chevaline. Place Grenus 8.

Bureau d'affaires immobilières et commerciales. — 9 septembre. Le chef de la maison **Diserens,** à Genève, est Louis-Alfred Diserens, de Savigny (Vaud), domicilié à Genève. Bureau d'affaires immobilières et commerciales. Avenue du Mail 15.

9 septembre. **Nouvelle Compagnie Industrielle,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juillet 1935, page 1920). Adresse actuelle de la société: Rue du Stand 60—62 (régie Ch. Gerdil et fils).

9 septembre. **Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D.,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 octobre 1934, page 2913). Marc-Eugène Empeyta, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Bureaux actuels de la société: rue du Stand 66.

9 septembre. **Société Immobilière « Irilis »,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 septembre 1933, page 2181). Charles Giacobino, régisseur, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Alphonse Bernasconi, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place du Lac 1 (régie Robert Marchand et Co.).

Participations, mise en valeurs de brevets, etc. — 9 septembre. **Rotovent S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1932, page 1004). Dans son assemblée générale extraordinaire en date du 24 août 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Alphonse Bernasconi, notaire à Genève, substituant son confrère Me Pierre Buchel, notaire à Genève, momentanément absent, la société a nommé Dr. Wilhelm Abegg, Conseil juridique, de et à Zurich, unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Max Levinger, administrateur décédé, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

9 septembre. La société en commandite **Le Fils de L. U. Chopard et Cie, Fabrique de Montres L. U. C.,** fabrication et commerce d'horlogerie, inscrite jusqu'ici à La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel) (F. o. s. du c. du 6 septembre 1926, page 1586), a transféré son siège à Genève et modifié sa raison sociale comme suit: **Le Fils de L. U. Chopard et Cie, Fabrication des Montres L. U. C.** Paul-Louis Chopard, de et à Sonvilier (Berne) est seul associé gérant indéfiniment responsable. Paul-André Chopard, de Sonvilier (Berne), actuellement domicilié à Genève, est associé commanditaire. Sa commandite est réduite de 15,000 fr., à 1000 fr. Par contre, la commandite de 15,000 fr. inscrite au nom de Louis-Jean Chopard est éteinte. En outre, il n'est rien changé à la procuration individuelle conférée à Paul-André Chopard, associé commanditaire (susqualifié) et à Louis-Jean Chopard, de Sonvilier (Berne), actuellement domicilié à Lausanne (jusqu'ici associé commanditaire). Les locaux de la société sont: Rue du Stand 30.

9 septembre. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire à Genève, le 21 août 1936, il a été constitué sous la dénomination de: **Atlas Permanent S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'édition de la publication intitulée « Atlas Permanent », la mise à jour périodique du dit atlas, ainsi que l'édition de toutes publications géographiques et cartographiques, et toutes affaires en relation avec la gestion d'une firme d'édition. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 4000 fr., divisé en 200 actions nominatives de 20 fr. chacune. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Ont été nommés administrateurs: Paul Zimmermann, fonctionnaire au B. I. T., de et à Genève, président; Jean Uebersax, régisseur, de et à Genève; et Alexandre Rado, géographe, citoyen hongrois, à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Siège social: rue de Lausanne 113 (chez Alexandre Rado).

Acquisition de brevets se rapportant au caoutchouc. — 9 septembre. Aux termes d'acte passé devant Me Bernard de Budé, notaire à Genève, le 4 septembre 1936, il a été constitué sous la dénomination de: **Hevapar S. A.,** une société anonyme ayant pour objet l'acquisition de brevets se rapportant à la fabrication du caoutchouc synthétique ou artificiel et en général toute activité relative à ces brevets, à leur exploitation à la remise de licences, à la création d'organismes d'exploitation. Le siège

de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 5000 fr., divisé en 25 actions nominatives de 200 fr. chacune. Ernest Kleiber, chimiste, demeurant à Paris, fait apport à la société des demandes de brevets suivants avec tous les droits de priorité y attachés et tous les droits de propriété sur ces brevets et les inventions auxquelles ils se rapportent, savoir: 1. Demandes de brevets déposés pour la France le 11 avril 1936, sous n° 399,248, pour l'Autriche le 1er juillet 1936, sous n° 4072, pour les Etats-Unis le 6 juillet 1936, sous n° 89,245, se rapportant à un procédé pour l'obtention directe de caouchouc artificiel (sucre cas I.). 2. Demandes de brevets déposés pour la France le 11 avril 1936, sous n° 399,247, pour l'Autriche le 1er juillet 1936, sous n° 4073, pour les Etats-Unis le 6 juillet 1936, sous n° 89,246, se rapportant à un procédé pour l'obtention directe de caouchouc artificiel (Résine cas II.). 3. Demandes de brevets déposés pour la France le 11 avril 1936, sous n° 399,246, pour l'Autriche le 1er juillet 1936, sous n° 4074, pour les Etats-Unis le 6 juillet 1936, sous n° 89,247, se rapportant à un procédé pour l'obtention directe de caoutchouc artificiel (huile et soufre cas III.). Ernest Kleiber fait également apport à la société des droits de priorité des demandes de brevets français ci-dessus, conformément aux dispositions de l'article 4 de la Convention d'Union de Paris de 1883, modifiée à Madrid en 1911 et à la Haye en 1925, cette cession de droits de priorité ayant pour effet d'autoriser la société à déposer en son nom dans tous les pays ayant adhéré à la dite convention, autres que les Etats-Unis et l'Autriche, des demandes de brevets correspondant aux demandes de brevets français. Ernest Kleiber s'est en outre engagé à apporter gratuitement à la société tous brevets d'application et de perfectionnement pris déjà ou qui seraient pris postérieurement aux demandes de brevets ci-dessus désignées, et en général toutes études ou améliorations à ces demandes de brevets actuelles ou futures. Le dit apport a été consenti et accepté pour le prix de 1000 fr., en rémunération duquel il sera remis à Ernest Kleiber, 5 actions de la société de 200 fr. chacune, entièrement libérées. Toute publications émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'Avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé 1 à 3 membres. Walter F. H. Haccius, fondé de pouvoir, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: rue de la Cité 22, chez Hentsch et Cie, banquiers.

9 septembre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire à Genève, la société anonyme dite: **Groupement d'Intérêts,** établie au Grand-Saconnex (F. o. s. du c. du 27 juin 1934, page 1771), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 4 septembre 1936, pris acte de la démission des administrateurs Charles-Antoine de Montgolfier, délégué et président du conseil et Emile-Marie-Louis de Montgolfier, secrétaire, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Elle a nommé administrateur André Couturier, sous-directeur de banque, de et à Genève. Le conseil d'administration est donc composé de: André Couturier (susqualifié) président; Eudoxe-Louis-Théodore Mallet (inscrit) secrétaire et Robert-Eugène Le Comte (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Adresse actuelle de la société: chez Eugène Dumont, Villa le Marcelly, Pommier (Grand-Saconnex).

Droguerie. — 9 septembre. Adolphe Erni, de Genève, domicilié à Carouge et Henri-Louis Longchamp, de Malapalud (Vaud), domicilié à Genève, séparé de bien de Marguerite, née Loricux, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **Erni et Longchamp,** une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1936. La maison confère procuration individuelle à Gérald Jaccard, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à Genève. Commerce de droguerie. Angle Bd. Georges-Favon 30 et rue de Hesse 4.

9 septembre. **Société Immobilière Rue des Eaux-Vives n° 63,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 juillet 1936, page 1825). Adolphe Raviola, administrateur de sociétés, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Henry Souvairan, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Boulevard Georges Favon 8 (régie Sésiano et Lenoir).

9 septembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 septembre 1936, dont procès-verbal authentique a été dressé par Me Pierre Carteret, notaire à Genève, la **Société Immobilière route de St-Julien,** société anonyme établie jusqu'ici à Carouge (F. o. s. du c. du 16 janvier 1925, page 81), a transféré son siège social à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Elle a en outre accepté la démission de François Magnoni de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, Edmond-Lucien Désert, juriste, de Chêne-Bougeries, à Genève, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue d'Italie 1 (régie Roch et Martinet).

11 septembre. Dans son assemblée générale du 29 juin 1936, la **Nouvelle Société pour l'Exploitation du Kursaal de Genève,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juillet 1935, page 1850), a pris acte des démissions des administrateurs Albert Nobile, président; Albert-Jean Nesa et Louis-Marc Haissly, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. En remplacement Charles Jaeger, représentant, de et à Genève, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est donc composé de: Antoine Panzani, délégué (inscrit) président; Albert Stengle (inscrit) secrétaire; Jacques Miville (inscrit) jusqu'ici secrétaire; Alphonse Ray (inscrit) et Charles Jaeger (susqualifié). L'administrateur-délégué signe individuellement. Les autres administrateurs signent collectivement à deux.

11 septembre. Suivant acte dressé le 7 septembre 1936 par Me Alphonse Bernasconi, notaire, à Genève, substituant son confrère Me Pierre Buchel, notaire, à Genève, momentanément absent, il a été constitué sous la dénomination de **SAGEFOR Société Anonyme de Gérance de Fortunes,** une société anonyme ayant pour objet la gérance de tous titres et valeurs mobilières et immobilières et accessoirement l'achat et la vente de valeurs mobilières et immobilières. Son siège est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 20 actions de 500 fr. chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Léon-François Declinand, gérant, de Chêne-Bourg, au Petit-Lancy (Lancy), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue du Stand 59.

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1935** — **Passiven**

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
4,000,000	—	Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten.		
		Wertschriften:		
1,682,554	40	Obligationen und Pfandbriefe.		
1,163	90	Bardepots bei Regierungen, Verbänden usw.		
303,235	01	Guthaben bei Banken, Posteheck, Kassa.		
393,461	22	Guthaben bei Agenten und Versicherten.		
		Guthaben bei Versicherungs- u. Rückversicherungsgesellschaften:		
96,997	13	Aus laufender Rechnung.		
49,953	31	Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen.		
22,431	—	Stückzinsen und Mieten.		
1	—	Mobiliar und Material.		
		Aktienkapital oder Garantiekapital	5,000,000	—
		Statutarische Reserve	320,000	—
		Prämienüberträge für eigene Rechnung	469,421	—
		Schwebende Schäden für eigene Rechnung	512,240	—
		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
		Aus laufender Rechnung	28,739	84
		Einbehaltene Depots aus abgegebenen Versicherungen	48,324	10
		Andere Passiven und Kreditoren	42,262	15
		Gewinn	128,806	88
		(V. G. 27)		
6,549,796	97		6,549,796	97

Zürich, den 30. Juni 1936.

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft
Der Direktor: **Erwin Hüttner.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Prorogation de la Convention de commerce franco-suisse

La convention de commerce franco-suisse du 29 mars 1934, ainsi que ses annexes et les accords postérieurs, qui avaient été dénoncés par la France pour le 30 septembre prochain, sont prorogés pour un mois, c'est-à-dire jusqu'au 31 octobre 1936. 217. 16. 9. 36.

Entrevues consulaires

(Communiqué.) L'Office Suisse d'Expansion Commerciale avise les industriels et exportateurs suisses qu'il organise à son siège de Lausanne, le mercredi 23 septembre, des entrevues avec M. Georges Brown, chancelier du Consulat de Suisse à Dakar.

La circonscription consulaire de Dakar s'étend sur les vastes territoires de l'Afrique occidentale française qui comprend les 8 colonies suivantes: la Mauritanie, le Sénégal, la Guinée française, la Côte d'Ivoire, le Dahomey, le Soudan français, la Haute Volta et le Niger (superficie d'environ 4,800,000 km²). La population s'élève à 14,5 millions d'habitants, dont 15,000 européens environ. Les importations de produits suisses étaient, selon la statistique de la colonie, de 3 millions de francs français environ en 1934.

Les maisons désirant avoir un entretien avec M. Brown sont priées de s'annoncer à l'Office d'Expansion Commerciale, siège de Lausanne (Bellefontaine 2) qui fixera les rendez-vous.

Pour les maisons de la Suisse orientale des entrevues auront lieu le vendredi 25 septembre au siège de Zurich de l'Office Suisse d'Expansion Commerciale (Börsenstrasse 10). 217. 16. 9. 36.

Peru — Wertzölle

Das schweizerische Generalkonsulat in Lima teilt folgendes mit:

Um die zahlreichen Anstände bei der Verzollung von Waren, welche Wertzöllen unterliegen, zu unterbinden, hat der Oberzollrat am 30. März 1936 verfügt, dass die Zollbehörden die Rabatte und Abzüge, welche von den ausländischen Exporteuren zugunsten der peruanischen Importeure gewährt werden, nur noch Berücksichtigung finden, wenn sie auf den Handelsfakturen mit der nämlichen Schrift, den gleichen Zahlen und der gleichen Tinte vermerkt sind, wie sie für die Ausfüllung der bezüglichen Faktur Verwendung fanden. Auch dürfen weder Radierungen noch Verbesserungen vorgenommen werden.

Im weitern ist die Zollbehörde ermächtigt, von den Importeuren die Vorweisung weiterer diesbezüglicher Dokumente zu verlangen, wie Begleitbrief, Bestellungen usw., wonach der wirkliche Wert der Waro festgestellt werden kann.

Die vorgenannte Verfügung ist in der Folge dahin ergänzt worden, dass die peruanischen Konsulate im Auslande gehalten sind, den Warenwert zu kontrollieren und denselben auf der bezüglichen Konsularfaktur in der Währung des Ursprungslandes anzugeben, da diese als Grundlage für die Berechnung der Wertzölle zu dienen hat. 217. 16. 9. 36.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 16. September an — Cours de réduction dès le 16 septembre

Belgien Fr. 52.—; Dänemark Fr. 69.65; Danzig Fr. 58.20; Deutschland Fr. 123.60; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 24.50; Japan Fr. 91.75; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.02; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 208.65; Oesterreich Fr. 57.85; Schweden Fr. 80.45; Tschechoslowakei Fr. 12.72; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.60.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 37. **Neue Beitritte** — 12. IX. 1936 — **Nouvelles adhésions**

Aarau: VI. 1823 Bruns, **Max**, Kaufmann. — VI. 1423 Meyer-Spahn, H., Kaufmann. **Adliswil:** VIII. 19741 Blickenstorfer, **Karl**, jun., Agentur. **Arth:** VII. 2039 Wuhrkorporation der Rigi-Aa. **Au** (St. G.): IX. 598 Kassieramt der kath. Schul- und Kirchensteuer. **Basel:** V. 5907 Aktiengesellschaft zur hohen Sul. — V. 13819 Baselstädtisches Aktionskomitee für die Wehranleihe. — V. 13803 Bots-Wieland, Paul. — V. 4920 Burn, **Ch.**, Maler und Tapezierer. — V. 2845 Bury, Johann, & Rudolf Leu, Malerwerkstätte. — V. 5642 Deutsch, Henri. — V. 9302 Flück, Hans. — V. 13822 Haass, Trix, Zita Hagenbach, Züs Klein-Vogelbach, Tria, Schule für Gymnastik und Körperkultur. — V. 6645 Heusler, Elisabeth, Fräulein. — V. 6263 Imboden, Anton, **Transporte.** — V. 13770 Joessel-Krudy, Jul., **Dr.**, Spezialschule für Englisch «Rapid». — V. 2536 Kaliski, Selma, Wwe. — V. 3031 Kollektiv-Bau- & Ablösungs-Genossenschaft «Kohag» (Kreditkasse mit Wartezeit) «Anpassungsreserve». — V. 7944 Richter, Otto, Zeitschriftenvertrieb. — V. 13820 Schuh-Brombacher, Max. — V. 13821 Verband Schweiz. Zollbeamter, Zentralvorstand. **Beinwil a/See:** VI. 4160 Weber & Ribi, Suppen, -Würze- & Teigwarenfabrik. **Bellevue:** I. 7281 Pereire, Alys-Antony, Mme, Genthod. **Bern:** III. 11214 Adamek, **Marcel**, Goldschmied. — III. 9418 Amtsvormundschaft Bern-Bümpliz. — III. 10789 «Besa» Hilfsverein. — III. 10294 Döbeli, Ernst, Techniker. — III. 9333 Gerber & Hubacher, Fuhrhalterei und Autotransporte, Bümpliz. — III. 7633 Hofstetter, Fritz, Royal-Haus. — III. 10566 Imperiali, Ettore, Postbeamter. — III. 11207 Kobel-Fischer, **T.**, Handarbeiten. — III. 10425 Nufer, Hans, Postbeamter. — III. 9980 Siegerist, Ernst G., Vertreter. — III. 10413 Walther, René, Radio. — **IVa.** 2790 Meyer, Emil, Adjunkt im Staatsarchiv. **Berneck:** IX. 473 Weinbangenossenschaft. **Biel:** **IVa.** 3025 Schüpbach, E., Musikverlag. — IVa. 2963 Schweizer, Martha, Gouvernante. **Brislach:** V. 3216 Tschechtelin, Werner. **Büren a. A.:** III. 11204 Voegeli, Arthur, Dr., Arzt. **La Chaux-de-Fonds:** IV b. 291 Teinturerie Tell Humbert, Vve Tell Humbert. — IV b. 112 Le Globe S. A., outils et fournit. d'horlogerie et d'optique. — IV b. 361 Zwahlen, Georges, médecin-dentiste. **Dussnang:** VIII b. 930 Forster, P., Dr. med. **Ermatschwil** (St. G.): IX. 3608 Gemeindekassieramt. **Flawil:** IX. 4464 **Fuhrer, Ernst**, Käse und Butter. **Frauenfeld:** VIII c. 2040 Brisacher, **Max**, Kaufmann. **Genève:** I. 6687 Foehr, Edouard. — I. 5162 Rochat, Elise, Melle, thés. — I. 5265 Sutter, Philippe, Petit-Lancy. — I. 7025 Tinbergen, J., Petit-Saconnex. — I. 3186 Viomode S. A. Geneveys s/Coff.: IV b. 1792 Perret, A. E., pendulerie. **Glarus:** IX a. 224 Glarnerischer Lehrerverein. **Grenchen:** Va. 368 Tripet, Georges, contrôle fédéral des métaux precieux. **Grindelwald:** III. 11210 Gemeindekasse. **Hasle-Rüegsau:** III b. 1094 Blaser, **W.**, chem.-techn. Produkte. **Hauptwil:** IX. 7440 Haas, **J.**, Oele und Fette. **Herzogenbuchsee:** III a. 1009 Gewerbeverein Herzogenbuchsee. **Hitzkirch:** VII. 4266 Kompagnietagung 1936 der Verpflegungs-Komp. I/4. **Huttwil:** III a. 490 Hüttenbaugemeinschaft des Touristenverein «Naturfreunde», F. Fries-Arasa, Kassier, Huttwil. **Kilchberg** (Zch.): VIII. 20250 Bachmann, **Joseph**, elektr. Installationen und Radio. — VIII. 16112 Ruch-Heer, Rudolf. **Killwangen:** VI. 2682 Hauri-Meier, Lina, Frau. **Koblenz:** VI. 4118 Gutzwiler, Karl, Dr. phil. **Konolfingen:** III. 10677 Engesser, **Emil**, Musik-Haus. **Kreuzlingen:** VIII c. 1979 Keller, W., Grundbuchgeometer, Technisches Bureau. — VIII c. 2038 Rohner, Trudy, Textilwarenhalle. **Langendorf:** Va. 1836 Association des anciens-droguiens. **Langnau** (Emmental) III. 8518 Reinhard, Fritz, Geschäftsführer. **Lausanne:** II. 4927 Cabinet dentaire de la Croix d'Ouchy, J. A. Barbezat, médecin-dentiste, et Max Ribordy, technicien-dentiste. — II. 7221 Cercle économique, société coopérative. — II. 795 Grnaz, Albert, bureau fiduciaire. — II. 1817 Métropole S. A., Grands Restaurants Métropole. — II. 6656 Société Immobilière Cité-Pont Bessières. — II. 6929 Société Immobilière de l'Avenue du Simplon 9 S. A. — II. 6820 Thomas, Aimé, boulangerie-pâtisserie. **Lenzburg:** VI. 4628 Kirchhof, Uhren und Bijouterie. **Le Locle:** IV b. 409 Bana-Choco, Pierre Calame. **Lutzenberg:** IX. 7441 Schoenberger, J., Reisebureau. **Luzern:** VII. 5535 Biesser-Kling, A., Frau, Privat. — VII. 6302 Cuoni, Erwin, Sekundarlehrer. — VII. 6805 Egli, Jos., Forellenzucht. — VII. 4968 Flückiger, Fritz, Filmvertrieb. — VII. 6827 Limacher, J., Papeterie-Buchbinderei. — VII. 6823 Rotsecmatt A.-G. — VII. 3612 Touristenverein DIE NATURFREUNDE, Ortsgruppe. Meilkirch: III. 4404 Gemeindesteuerbezug. **Meiringen:** III. 6167 Teige, Richard, Gärtnerei und Handlung. **Mollis:** IXa. 1111 Lütschg F., Vertreter, z. Raben. **Münsingen:** III. 10621 Ornithologische Verhands-Ansstellnng 5. und 6. Dezember 1936. **Muttenz:** V. 3682 Honegger-Rebmann, Rud. **Netstal:** IX a. 464 Renggli, Berthold, Direktor. **Neuchâtel:** IV. 2122 Renaud, Samuel, tabacs & cigares. **Neuewelt:** V. 3747 Schmuckl, Otto, Ingenieur. **Niederteufen:** IX. 7424 Binggeli, G., Polabil-Präparate. **Pfungen:** VIII h. 2540 Novadom Aktiengesellschaft. **Reconvilier:** IVa. 3076 Société anonyme de la Cantine de Reconvilier. **Rheben:** V. 3820 Sütterlin-Wohlgemuth, Max. **Rorschach:** IX. 7442 Frick, Ernst, Berufswäschefabrik. **Rupperswil:** VI. 1803 Berner-Iberg, Fr., Baugeschäft. **St. Gallen:** IX. 7356 Anderegg, E., Zeitungsverlag. — IX. 7408 Anderau, E., Flaschnerweg 6. — IX. 7437 Bachmann, J., Säntisstrasse 13. — IX. 7444 Knöpfler, Karl. — IX. 7443 Stillhard & Keller. **Saland:** VIIIb. 2547 Trachsler, Ernst, Mech. Werkstätte. **Speicher:** IX. 7405 Bürgerheimverwaltung. **Territet:** II b. 617 Stoop, J., cartes bromure. **Thalwil:** VIII. 23930 Anzeiger Thalwil, «Sammlung Marty». **Thun:** III. 8574 Christen, E., Herren- und Damensalon. **Wädenswil:** VIII. 20218 Leuener, Wilhelm, Bauunternehmung und Ingenieurbureau. **Wettingen:** VI. 4660 Lang, André, Techniker. — VI. 4427 Leibacher, Ernst, Vertreter. **Widnau:** IX. 3692 Köppel, Linus, Bürstenfabrikation. **Winterthur:** VIII b. 2549 Jacobs-Nater, J. — VIII b. 1774 Vogler, Oskar, Rollwix-Generalvertrieb. **Wollerau:** IX. 1985 Kümin, **Jos.**, Mech. Werkstätte. **Wynau:** III a. 222 Richard, Fritz, Bangeschäft. **Wolhusen:** VII. 5243 Bur & Marfurt, Autogarage und Mech. Werkstätte. **Zofingen:** VI. 4181 Haller, Max, Dr. med. dent., Zahnarzt. **Zug:** VIII. 18273 Baldegger, Rosa, Frl. **Zürich:** VIII. 19066 Abel-Kuhn, Fritz, Import. — VIII. 22378 Belras A.-G. — VIII. 23710 Borle, Frédéric, Architektur nnd Baugeschäft. — VIII. 1185 Diethelm, Robert, Weststrasse 122. — VIII. 22528 Dnrrer, C., Frau. — VIII. 21881 Eigenmann, Jakob, Mech. Glaserei und Schreinerei. — VIII. 21067 Erni-Mnrer, Frau, Holz- und Kohlenhandlung. — VIII. 19854 Forrer, Hans, Dr. med. — VIII. 21283 Frey, Otto, Velos und Motorräder. — VIII. 9880 Geissberger's Erben, J. C. — VIII. 23052 Hardmeier, Ernst, «Techemie Züricb». — VIII. 19250 Henauer, Werner G., Reklamer. — VIII. 8645 Hitz, Heinrich, Dr. jur. — VIII. 4813 Hofmann, Heinrich, Steinbock-Produkte. — VIII. 20882 Huber & Co., Fred., Maschinen- und Apparatebau. — VIII. 15757 Ilg, Alfred, Dr. jur. — — VIII. 21389 Joos, Mathilde, Frau, Techn. Artikel. — VIII. 18972 Kauf-Bihlmaier, Albert. — VIII. 19327 Keimer, Rosa, Sanitäre Anlagen, Heizungen, Spenglerei, Bedachungen. — VIII. 10632 Keton A.-G., Chem. pharm. Laboratorium. — VIII. 16913 Kirchenchor Oberstrass. — VIII. 22039 Kohlen-Handelsgesellschaft. — VIII. 22982 Loritz, Fritz, Dessins. — VIII. 17813 Martin, Adolf, Hotel-Restaurant Seebof-Bollerei. — VIII. 20452 Meier, Carl Alfred, Dr. med. — VIII. 20669 Mundweiler, Arnold. — VIII. 20747 Rossmann, René, Chem.-cosm. Produkte. — VIII. 20180 Schweizer, Richard, Film-Produktion. — VIII. 21396 Sennhauser, Anna, Frau. — VIII. 23038 Serrem-Brechbühl, Emil, Café-Konditorei. — VIII. 22699 Stampfli, H., Frau, Wach- und Schliesszentrale «Stawa». — VIII. 19947 Strebel, Oskar, Seidenhaus. — VIII. 22038 Sulzer, Karl, Thorens-Service, Radioreparaturen. — VIII. 20390 Wettenschwyler, Theodor, Mechaniker. — VIII. 20328 Zbinden, Edmard, Vertreter. — VIII. 18536 Zingg, Ernst, Landschaftsgärtnerei.

5 bezw. 4% Hypothekar-Anleihe 1931/1936 der Vereinigten Webereien Sernftal & Azmoos in Engi

Der Umtausch der **5 %** Obligationen Ausgabe 1931 in **4 %** Obligationen Ausgabe 1936 und dazu gehörige Prioritätsaktien à nom. **Fr. 250.** — kann ab heute erfolgen:

a) bei der Glarner Kantonalbank in Glarus;
b) bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Winterthur, und
c) am Sitze der Gesellschaft in Engi. (7276 Gl) 2296 i

Engi, den 15. September 1936.

Vereinigte Webereien Sernftal und Azmoos.

Ville de Genève

346 Obligations 4%, Ville de Genève **1900**, sorties au tirage au sort du 1er Septembre 1936, remboursables au pair, soit en **500** francs, au **1er Octobre 1936**, à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

127	1668	3671	5598	6973	9327	10756	12294	14320	16139	18520
142	1892	3724	5609	7066	9392	10768	12338	14380	16145	18712
145	1953	3960	5682	7086	9397	10906	12546	14389	16207	18762
208	1974	3968	5724	7134	9434	10968	12569	14421	16273	18795
269	1981	3995	5911	7146	9443	11011	12653	14451	16280	18877
311	2032	4060	5920	7331	9667	11156	12657	14620	16477	18881
325	2055	4137	5971	7348	9695	11196	12694	14702	16573	18887
396	2091	4167	5977	7477	9696	11255	12701	14749	16626	18908
442	2266	4362	6014	7547	9697	11318	12771	14750	16697	18946
480	2305	4429	6122	7581	9731	11337	12912	14784	16727	19050
627	2317	4502	6151	7869	9755	11365	12913	14836	16901	19053
657	2321	4505	6185	7949	9908	11366	13101	14851	17097	19069
799	2339	4617	6210	7957	9911	11471	13127	14932	17098	19110
815	2430	4663	6258	8012	9929	11480	13214	15047	17214	19198
825	2711	4699	6271	8039	9951	11489	13269	15113	17249	19206
869	2724	4804	6276	8138	10006	11525	13270	15262	17263	19291
895	2769	4829	6355	8158	10023	11526	13287	15323	17376	19321
1037	2809	5022	6375	8218	10040	11545	13480	15343	17431	19332
1043	2918	5069	6463	8326	10090	11572	13494	15392	17481	19730
1122	2950	5079	6586	8334	10096	11723	13527	15409	17491	19741
1150	2952	5085	6588	8432	10232	11752	13537	15418	17522	19766
1214	3024	5265	6625	8433	10362	11823	13549	15533	17574	19824
1302	3029	5277	6661	8666	10417	11883	13670	15552	17722	19905
1315	3033	5345	6677	8756	10458	11899	13705	15569	17788	19932
1330	3123	5359	6733	8856	10484	11909	13874	15676	17920	19960
1341	3207	5414	6776	8868	10499	11941	13916	15725	17951	19989
1413	3213	5428	6780	8934	10508	12037	14001	15772	17965	
1418	3306	5485	6790	8972	10528	12052	14043	15797	18024	
1485	3362	5491	6801	9111	10598	12070	14071	15850	18078	
1559	3380	5501	6860	9134	10619	12140	14076	15882	18163	
1576	3525	5504	6865	9279	10641	12208	14128	15963	18364	
1659	3568	5547	6897	9298	10667	12284	14235	15980	18385	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

419	(1er avril 1936)	**2504**	(1er avril 1935)	6853	(1er avril 1936)
429	(1er oct. 1934)	**2746**	(1er avril 1935)	**7796**	(1er avril 1935)
439	(1er oct. 1934)	4391	(1er avril 1936)	8244	(1er avril 1936)
450	(1er avril 1936)	5182	(1er avril 1936)	8400	(1er avril 1935)
452	(1er oct. 1935)	5243	(1er avril 1936)	9837	(1er avril 1936)
463	(1er oct. 1934)	5276	(1er avril 1936)	11450	(1er oct. 1935)
465	(1er avril 1936)	5278	(1er avril 1936)	11893	(1er oct. 1935)
1269	(1er oct. 1935)	5466	(1er avril 1936)	12090	(1er avril 1934)
1860	(1er oct. 1934)	6057	(1er avril 1936)	12317	(1er oct. 1932)
1881	(1er avril 1935)	6381	(1er oct. 1935)	**12332**	(1er oct. 1932)
1890	(1er oct. 1935)	6644	(1er oct. 1933)		

N. B. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

Genève, le 1er septembre 1936.

Le Conseiller administratif délégué aus finances:
J. PENEY.

44-4

3% – 1897

Eidgenössische Anleihe — Emprunt fédéral — Prestito federale

von de di **Fr. 24,248,000**

Kapitalrückzahlung auf 31. Dezember 1936 — Remboursement de capital au 31 décembre 1936 Rimborso di obbligazioni al 31 dicembre 1936

Infolge der heute stattgefundenen Verlosung gelangen auf 31. Dezember 1936 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung:

441— 460	2741—2760	8361— 8380	11981—12000	16501—16520
921— 940	3941—3960	8561— 8580	12381—12400	17001—17020
1001—1020	4201—4220	9161— 9180	13321—13340	19861—19880
1081—1100	4701—4720	9761— 9780	13661—13680	19961—19980
1101—1120	6281—6300	9841— 9860	14801—14820	19981—20000
1261—1280	6421—6440	10001—10020	15081—15100	21461—21480
1281—1300	6781—6800	10201—10220	15381—15400	21481—21500
1621—1640	7601—7620	10501—10520	15441—15460	22941—22960
2001—2020	7641—7660	10981—11000	15861—15880	23221—23240
2041—2060	7681—7700	11461—11480	16401—16420	23581—23600

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage v. Fr. 1,000,000 erfolgt

in der Schweiz:
an den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken;
in Frankreich:
b. d. Banque de Paris et des Pays-Bas
b. Crédit Lyonnais u. b. Crédit Commercial de France } **in Paris**

Ensnite dn tirage qui a eu lien aujonrd'bui, les obligations suivantes de l'emprunt susindiqué seront remboursées dès le 31 décembre 1936 et cesseront de porter intérêt à partir de cette date:

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 1,000,000, aura lieu

en Suisse:
à tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et des autres banques suisses;
en France:
à la Banque de Paris et des Pays-Bas, au Crédit Lyonnais et au Crédit Commercial de France } **à Paris**

Conformemente al piano d'ammortamento le obbligazioni del detto prestito estratte oggi a sorte saranno rimborsate il 31 diecmbre 1936, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 1,000,000 saranno rimborsate 2295

in Svizzera:
dalla Banca Nazionale nonchè dalle altre banche;
in Francia:
dalla Banca di Parigi e dei Paesi-Bassi, dal Credito Lionese e dal Credito Commerciale della Francia } **a Parigi**

Von den frühern Ziehungen sind noch ausstehend:

1317	8310	11067—11075	17923—17924
1501—1502	9232—9233	11589—11593	17929
2061	9235	12047	18114
2065	9301—9305	12050—12053	18117—18120
2067—2071	9370	14442—14443	18466
5238—5240	9908—9909	14456—14459	19682
5765—5771	10853	15021	21181
5822—5823	10859	15030	21189
		15342—15346	22140
		16056	22168
			23504—23507
			23577—23580

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sottoindicate obbligazioni del detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

Bern, den 15. Sept. 1936.
Eidgenössisches Kassen- und Rechnungswesen.

Berne, le 15 sept. 1936.
Services fédéraux de caisse et de comptabilité.

Berna, il 15 sett. 1936.
Servizi federali di cassa e contabilità.

DAS GUTE HOTEL.

LAUSANNE VICTORIA-HOTEL
Das Erstklasshotel nächst Hauptbahnhof. Komfortabel, ruhig, preiswert. Zimmer mit int. Tel. v. Fr. 5.—. Tagesarrangements. Restaurant. Parkplatz. Garage. Boxes.

LUZERN SCHILLER HOTEL GARNI
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser und Telephon. Privat-Bäder. Zimmer Fr. 4—5.-

OLTEN HOTEL AARHOF
Fliessendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern. Privatbäder. Grosse Restaurations- u. Gesellschaftssäle. Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 3.50 an. Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71.
V. Huber, Propr.

Suche 2273
Beteiligung
mit 80- bis 100,000 Fr. an gutem, reellem Handels- od. Fabrikationsunternehmen. Nur streng seriöse Angebote erbeten unter Chiffre O 9198 Z an Publicitas Zürich

Welcher fällt Ihnen zu?
15,037 Treffer im Gesamtwert von Fr. 1,800,000, dagegen nur 150,000 Lose im Werte von 3 Millionen Fronken. Eine solch' hohe Gewinnchonce bietet ollein Sevo.
Eilen Sie zur Post — versuchen Sie Ihr Glück heute noch, denn die
ZIEHUNG steht kurz bevor.
Lospreis **Fr. 20.-** (10-Los-Serie, worunter 1 sicherer Treffer, Fr. 200.—) plus 40 Cts. Porto auf Postcheck **III 10026.** — Adresse: Sevo Lotterie, Bern. Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Cts. mehr. Lose auch in bernischen Bonken erhältlich.

Montreux Hôtel **EDEN**
150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Mäss. Preise

Fr. 100-Goldstücke
Schweiz 1925, prima erhalten (ohne Kratzer) kaufe zu **Fr. 200.—.** Offerten unter Chiffre OF 3437 T an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

Wir desinfizieren und vertilgen überall,
WANZEN
KÄFER, MOTTEN MÄUSE etc.
Größte Spezialfirma der Schweiz
DESINFECTA AG.
Zürich, Tel. 32.330
Löwenstraße 22
Bern, Telephon 24.527
Seilerstraße 25
Lausanne, Tel. 34.572
Av. de la Gare 23

A vendre
collection d'anciens
Marks allemands
émission 1910—1923.
Offres sous HAB 2293 à Publicitas Berne.

Gessner & Co. A.-G., Wädenswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 23. September 1936, vormittags 9 Uhr, in unser Geschäftshaus, Dreikönigstrasse 18, Zürich 2.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Versammlung vom 5. Juni 1936.
2. Abnahme der Berichte des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Rechnungsjahr 1935/36.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Wädenswil, den 14. September 1936.

Der Verwaltungsrat.

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Banque Populaire Suisse Fribourg

1. Carnet d'épargne N° 37100, au nom de Mlle. Lucie **Kirsch,** Villars s. Glâne.

Banque Populaire Suisse Moutier

2. Livret d'épargne N° 5043, au nom de Mlle. Georgette **Donzé,** Bâle.
3. Livret d'épargne N° 5864, au nom de Mme. Anna **Rais-Witschi,** Courtételle.
4. Livret d'épargne N° 11381, au nom de M. Max **Berini,** Delémont.

Schweizerische Volksbank Zürich

5. Depositenheft Nr. 77728, lautend auf den Namen von Frau Berta **Lehmann,** Dietlikon.
6. Sparheft Nr. 17956, lautend auf den Namen von Frl. T. **Burgstaller.**

Die allfälligen Inhaber dieser Forderungsurkunden werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreff. Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 OR. entkräftet werden.

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après, ont été égarés: 32 9

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 C. O.

Fribourg, Moutier und Zürich, den 14. September 1936. le 14 septembre 1936.

Schweizerische Volksbank. Banque Populaire Suisse.

République et Canton de Neuchâtel

Département des Finances

4e tirage de l'emprunt à lots 2 1/2 % 1932

Le tirage annuel de l'emprunt à lots de 1932 aura lieu en séance publique, au **Château de Neuchâtel, le jeudi 1er octobre 1936,** dès 8 heures 1/2. 2886

Neuchâtel, 12 septembre 1936.

Le Conseiller d'Etat
Chef du Département des Finances
Renaud.

Ville de Genève

237 Obligations 4%, Ville de Genève **1910,** sorties au tirage au sort du 1er Septembre 1936, remboursables au pair, soit en **500 francs, au 1er Octobre 1936,** à la Caisse Municipale, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet:

205	1855	3649	5782	7274	9591	12104	13404	15302	17009	18622
241	2006	3755	5884	7355	9703	12195	13416	15524	17043	18668
262	2041	3866	5904	7444	9928	12330	13517	15590	17146	18714
468	2060	3983	6019	7469	9991	12418	13536	15599	17314	18886
541	2205	3986	6060	7652	10007	12422	13779	15605	17341	19004
557	2248	4078	6165	7660	10030	12466	13794	15656	17485	19120
574	2287	4151	6347	7796	10062	12522	13974	15706	17530	19217
619	2373	4710	6364	8106	10181	12593	14042	15790	17739	19377
659	2452	4756	6534	8129	10469	12674	14298	16006	17798	19384
784	2469	4985	6663	8205	10738	12748	14311	16041	17837	19453
829	2534	4994	6707	8283	10841	12813	14321	16069	17858	19491
885	2541	4098	6733	8338	10943	12912	14320	16111	17920	19492
1016	2761	5058	6763	8486	11115	12954	14568	16180	17935	19633
1048	2764	5061	6793	8542	11226	12961	14597	16397	18009	19635
1059	2866	5296	6903	8557	11239	12969	14604	16565	18122	19689
1096	2875	5310	6943	8594	11244	12971	14697	16594	18168	19860
1433	2903	5343	6963	8612	11303	13014	14747	16625	18296	19923
1458	3044	5461	7014	8949	11402	13036	15071	16731	18365	
1467	3107	5504	7030	9125	11471	13048	15109	16737	18451	
1480	3158	5556	7034	9169	11800	13129	15217	16763	18554	
1539	3345	5667	7163	9412	11834	13136	15248	16889	18563	
1735	3514	5771	7257	9558	12034	13364	15266	16975	18596	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

394	(1er avril 1936)	4958	(1er oct. 1934)	9274	(1er avril 1936)
477	(1er avril 1936)	4959	(1er avril 1934)	9759	(1er avril 1934)
2094	(1er avril 1936)	5993	(1er oct. 1934)	13313	(1er avril 1934)
2617	(1er avril 1936)	6011	(1er avril 1936)	13468	(1er oct. 1935)
2808	(1er oct. 1933)	6077	(1er oct. 1934)	14260	(1er avril 1936)
3134	(1er avril 1936)	6158	(1er avril 1936)	14382	(1er oct. 1935)
3181	(1er oct. 1935)	7396	(1er oct. 1935)	14663	(1er avril 1936)
3469	(1er oct. 1931)	7471	(1er avril 1936)	18220	(1er avril 1936)
4607	(1er avril 1936)	8167	(1er avril 1936)	18601	(1er avril 1936)
4663	(1er avril 1933)	8664	(1er oct. 1932)	18943	(1er avril 1936)
4669	(1er avril 1936)	8668	(1er oct. 1931)	19506	(1er avril 1936)
4860	(1er avril 1936)	8670	(1er avril 1931)		

N. B. Les numéros en caractères gras concernent l'Administration municipale.

Genève, le 1er septembre 1936.

Le Conseiller administratif délégué aux finances:
J. PENEY.

44-3

Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf! Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne